



Politische Gemeinde Hüttwilen

Einladung zur **Gemeindeversammlung** am
Montag, **18. Februar 2019, 20.00 Uhr**
im Singsaal der Primarschule Hüttwilen

- Traktanden:**
1. Begrüssung
 2. Präsenz ermitteln und Wahl der Stimmenzähler
 3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2018
 4. Budget 2019
 - a) Erfolgsrechnung
 - b) Investitionsrechnung
 - c) Festlegen des Steuerfusses, 48% (bisher 50%)
 5. Verschiedenes und Umfrage

Der Gemeinderat

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	Seite	3
Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Dez. 2018	Seite	4 - 20
Erläuterungen zum Traktandum 4	Seite	21 - 26
Budget Erfolgsrechnung	Seite	27 - 63
Budget Investitionsrechnung	Seite	64 - 68

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Gerne laden wir Sie zur 50. Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Hüttwilen ein. Im Zentrum der Versammlung steht die Verabschiedung des Budgets 2019.

Durch den Rücktritt von Andreas Wieland werden geplante Projekte bis auf weiteres zurückgestellt oder nicht weiterverfolgt. Dies zumindest so lange, bis sich der neue Ressortverantwortliche in die komplexen Themenfelder einarbeiten konnte. Das vorliegende Budget wurde daher umfassend überarbeitet und schliesst nun mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 41'324.00 ab.

Der Gemeinderat möchte nun seinen Blick nach vorne richten und die Erfahrungen aus der Vergangenheit mit in die Zukunft nehmen. Wir möchten weiterhin dem Wunsch der Bevölkerung nachkommen und die Gemeinde mit sinnvollen und nachhaltigen Projekten weiterbringen und weiterentwickeln. Dies schliesst einen haushälterischen Umgang mit den Gemeindefinanzien ein. Im Zug der Budgetausarbeitung wurde auch der Finanz- und Investitionsplan umfänglich überarbeitet. Dieser lässt Rückschlüsse zur finanziellen Lage der Gemeinde über die nächsten fünf Jahre zu. Trotz umfangreicher und seriöser Ausarbeitung gilt es jedoch zu bedenken, dass sowohl ein Finanzplan als auch ein Budget auf Annahmen basieren. Gerade auf kleine Gemeinden wirken sich unvorhergesehene Ausgabe- oder Einnahmeveränderungen stark aus.

Die hohen Investitionen der vergangenen Jahre sind finanziell eine Herausforderung. Der Finanz- und Investitionsplan zeigt jedoch auf, dass die Gemeinde dieser Herausforderung gewachsen ist und das Eigenkapital eine gute Basis dazu bildet. Auszüge aus dem Finanz- und Investitionsplan, sowie die Artengliederung des Budget 2019 können Sie auf der Homepage der Politischen Gemeinde Hüttwilen 'www.huettwilen.ch' einsehen.

Erklärende Angaben zu einzelnen Budgetposten finden Sie ab Seite 20 in dieser Broschüre.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme an der Gemeindeversammlung und Ihr Interesse an der Entwicklung der Politischen Gemeinde Hüttwilen.

Der Gemeinderat

Politische Gemeinde Hüttwilen

Protokoll über die 49. Versammlung der Politischen Gemeinde Hüttwilen vom Mittwoch, 12. Dezember 2018 um 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Nussbaumen.

Vorsitz: Hanspeter Zehnder, Gemeindepräsident

Traktanden

1. Begrüssung und Informationen aus den Ressorts
2. Präsenz ermitteln und Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. Mai 2018
4. Kreditantrag von Fr. 69'900.00 inkl. MwSt. (netto) für den Ersatz des MOWAG Schlauchverlegers durch ein Logistik Fahrzeug Iveco Daily
5. Kreditantrag von Fr. 214'000.00 exkl. MwSt. (netto) für die Erweiterung der EW Ringleitung Nussbaumen
6. Kreditantrag von Fr. 335'000.00 exkl. MwSt. (netto) für den Ersatz der Steuerung Wasserversorgung Nussbaumen und den Zusammenschluss mit der Steuerung Hüttwilen
7. Kreditantrag von Fr. 2'005'000.00 exkl. MwSt. (brutto) zur Erneuerung der Werk- und Strasseninfrastruktur
8. Budget 2019
 - a. Erfolgsrechnung
 - b. Investitionsrechnung
 - c. Festlegen des Steuerfusses, 48% (bisher 50%)
9. Einbürgerungsgesuche
Anne Floriane Schnorr-Arend mit Floris Arend
10. Verschiedenes und Umfrage

1. Begrüssung und Informationen aus den Ressorts

Eröffnung

Hanspeter Zehnder begrüsst im Namen des Gemeinderates die Anwesenden zur 49. Gemeindeversammlung. Es haben sich entschuldigt: Achim Feldmann und Patrick Schneider, Nussbaumen, sowie Irene und Daniel Huber, Vinzenz Zahner, Daniel Egloff und Andreas Wieland, Hüttwilen. Als Gäste anwesend sind Frau Christine Luley, Redaktorin der Thurgauer Zeitung, Herr Peter Strüning von der Firma Züllig AG, Herr Richard Wieland und Frau Esther Uricher, Hüttwilen, sowie Anne Floriane Schnorr-Arend und Floris Arend, Bürgerrechtsbewerber. Aus der Gemeindeverwaltung und ohne Stimmrecht anwesend sind Frau Christina Thalmann und Frau Ursula Rudolf von Rohr. Der Gemeinderat (ohne Andreas Wieland) ist vollständig anwesend.

Informationen aus den Ressorts

Hanspeter Zehnder; Gemeindepräsident

Einleitung:

Am Strategietag im September 2017 wollte der Gemeinderat von der Bevölkerung wissen, welche Themenbereiche die Politische Gemeinde Hüttwilen künftig prioritär behandeln soll. Nach Auswertungen des Strategietages stand fest, dass die Teilnehmerinnen und Teilnehmer folgende Themen hoch priorisierten:

- Rasche Umsetzung der Raum- und Zonenplanung
- Schaffung von öffentlichen Begegnungszonen und Förderung der Kinderbetreuung
- Förderung von Energieprojekten

Der Gemeinderat war sich im Klaren, dass bei Anlässen wie einem Strategietag viele Erwartungen geäussert werden welche nicht, oder nicht in der gewünschten Zeit umgesetzt werden können. Keine nennenswerten Ergebnisse hinterlassen jedoch letztlich bei denjenigen, welche sich aktiv eingebracht haben, Enttäuschung und Demotivation. Aus diesem Grund hat sich der Gemeinderat das Ziel gesetzt, spätestens nach zwei Jahren sichtbare Resultate vorweisen zu können. Dieses Ziel wurde mit der Eröffnung einer Kindertagesstätte in Hüttwilen erreicht, welche zwar privat finanziert wurde, jedoch ohne die Unterstützung der Gemeinde nicht hätte ermöglicht werden können. Neben diesem Projekt wurden am Strategietag sechs weitere Projekte zur Umsetzung empfohlen. Diese Projekte setzen jedoch den Einsatz von finanziellen Mitteln voraus und erfordern zudem zeitliche Ressourcen und Energie. Die Finanzierung von Projekten setzt folglich auch Grenzen. Es ist kein Hüttwiler Phänomen, dass das Milizsystem von einem immer kleiner werdenden Bevölkerungsteil getragen wird. Der gesellschaftliche Wandel und der Stellenwert der Familie, trägt zu dieser Entwicklung bei. Gleichzeitig nimmt die Erwartung an eine Gemeindeverwaltung zu. Hp. Zehnder nennt das Beispiel der Krankenkasse. Für nicht bezahlte Prämien sind die Gemeinden verpflichtet, das Debitorenmanagement zu übernehmen. Von der Baubehörde werden strengere Kontrollen und die Durchsetzung von Vorschriften erwartet. Ist man selbst betroffen, wird jedoch eine hohe Flexibilität und pragmatische Lösungen erwartet. Dies steht im Widerspruch zu einer schlanken und kostengünstigen Verwaltung.

Es gibt aber Situationen, bei denen Abwägungen keinen Platz haben. Eine Missachtung des gesetzlichen Rahmens kann von einer Verwaltung nicht erwartet werden. In der Vergangenheit ist es jedoch immer wieder zu Beschimpfungen gegenüber Behördenmitgliedern gekommen, aufgrund von Entscheidungen, welche auf demokratischer Basis beschlossen wurden. Hp. Zehnder wünscht sich fundierte, sachliche und konstruktive Kritik und stellt klar, dass destruktive Kritik und persönlichkeitsverletzende Äusserungen weder demokratisch noch lösungsorientiert sind. Er macht zudem darauf aufmerksam, dass jeder Verfasser einer scharfen Kritik wissen muss, dass Worte auch Nebenwirkungen haben können. Diese hat immer der Absender zu verantworten. Hp. Zehnder möchte weiter gemeinsam mit der noch neuen Gemeindebehörde daran arbeiten, das Vertrauen der Bevölkerung zu gewinnen. Dies braucht jedoch noch Zeit.

Aufgrund eines mehrseitigen Berichts über die Amtsführung des Gemeinderates, speziell im Ressort Werke, hat Andreas Wieland per sofort seinen Rücktritt aus dem Gemeinderat eingereicht. Seine Gesundheit und seine Familie haben für ihn höhere Priorität. Seine Arbeit wird zu einem späteren Zeitpunkt gewürdigt. Bis zur Wahl eines neuen Mitglieds des Gemeinderates, wird sein Stellvertreter Ch. Isenring die Ressortverantwortung übernehmen. Das Ressort Werke wird künftig voraussichtlich durch einen bestehenden Gemeinderat übernommen (interner Ressortwechsel). Es wird somit nicht nach einem Gemeinderat für das Ressort Werke, sondern mit einem generellen Interesse an der Gemeinde gesucht. Gerne würde der Gemeinderat auch eine weitere Frau in der Behörde begrüßen. Dieser Rücktritt hat auch Auswirkungen auf das Budget, welches unter Traktandum 8 behandelt wird.

Raumplanung / Schutzplan / Zonenplan:

Am 4. Juli 2018 hat der Bundesrat den teilrevidierten kantonalen Richtplan des Kantons Thurgau genehmigt. Damit fällt das bis dahin geltende Einzonungsmoratorium weg. Einzonungen können nur noch dann vorgenommen werden, wenn öffentliches Interesse geltend gemacht werden kann. Die Gemeinde Hüttwilen ist mit seinem Raumplanungskonzept bereits auf gutem Weg, um Anliegen von lokalen Unternehmen gemeinsam mit dem Amt für Raumentwicklung im Zonenplan zu integrieren.

Bauprojekte:

Der Bereich Bau entwickelt sich in Richtung qualitatives Wachstum und innere Verdichtung. Dies ist sowohl für Bauherren als auch für die Baubehörde anspruchsvoller als ein Neubau auf der grünen Wiese. Konkret erwähnt Hp. Zehnder das Bauprojekt Sonne am Sonnenplatz in Hüttwilen, sowie das geplante Vorhaben für den Neubau beim ehemaligen Restaurant Hirschen in Hüttwilen.

Minergie-Rating:

Die Gemeinde Hüttwilen ist im Minergie-Rating gesamtschweizerisch auf dem ersten Platz für mittelgrosse Gemeinden. Der Gemeinde wurde ein Gutschein von Fr. 1'000.00 überlassen, welcher der gesamten Bevölkerung zu Gute kommen soll. Zudem darf die Gemeinde der Bevölkerung für die Dauer eines Jahres ein O-Bike zur Verfügung stellen. Hp. Zehnder lobt das Förderprogramm des Kantons Thurgau sowie weiterer Institutionen, welche Projekte im Bereich Minergie fördern.

Daniel Bauer; Ressort Finanzen, Umwelt und Volkswirtschaft

Seebach und seine Bewohner:

Die Biber am Seebach sind sehr aktiv und sorgen mit Stauungen des Seebachs immer wieder für Probleme mit Drainageleitungen. Während der Trockenzeit konnten die Biberdämme nicht wie jedes Jahr entfernt werden, da der Seebach ansonsten ausgetrocknet und die Fische verendet wären. Das Thema Biberbauten führt immer wieder zu emotionalen Gesprächen mit den Betroffenen. Kurzfristig ist vorgesehen, dass ein Biberdamm im Seebach drainagiert bestehen bleibt und weitere Bauten in Zusammenarbeit mit dem Kanton entfernt werden dürfen. Mittelfristig muss ein anderes Konzept erarbeitet werden, so dass auch künftig gewährleistet werden kann, dass die Tiefenwasserentnahme im See funktioniert.

Untersuchungen Altlastenstandorte:

Die Untersuchungen für den Altlastenstandort «Sägi» sind noch im Gang. Die ersten Messungen haben stattgefunden und die Werte waren soweit unbedenklich. Die Trockenperiode im Sommer hat dazu geführt, dass keine weiteren Referenzmessungen mehr durchgeführt werden konnten. Wenn bei späteren Messungen keine Stoffe gefunden werden, können die Untersuchungen an diesem Standort womöglich eingestellt werden.

Bei den Untersuchungen «Heldbach» sind keine bedenklichen Stoffe nachgewiesen worden. Es wird jedoch bemängelt, dass womöglich die Sammelstelle zu wenig humusiert wurde. Daher wird es noch zu einer kleineren Nachprüfung der darüber liegenden Humusschicht kommen.

Im Altlastenstandort «Tobelbrunnen» konnten hingegen giftige Stoffe wie zum Beispiel Diesel oder Benzin nachgewiesen werden. Das weitere Vorgehen ist zurzeit noch unklar. Weitere Prüfungen sind erforderlich.

1. Augustfeier 2018 im Haldenhof

Die diesjährige Bundesfeier war geprägt von der Trockenheit. Feuerwerk durfte nicht gezündet werden und es musste auf einen Funken verzichtet werden. Die Feier war trotzdem gemütlich und schön. D. Bauer bedankt sich nochmals bei allen mitwirkenden.

Neujahrsempfang am 2. Januar 2019

Der Neujahrsempfang findet am 2. Januar in der Mehrzweckhalle der Primarschulgemeinde Hüttwilen statt. D. Bauer lädt die Anwesenden ein, teilzunehmen.

Christoph Isenring; Ressort Tiefbau und Verkehr

Tiefbau:

Im Jahr 2018 wurden die Strassenzustände der Politischen Gemeinde Hüttwilen untersucht. Ein grosser Teil der Strassen weist einen ausreichenden Zustand auf. Anhand einer grafischen Darstellung erklärt Ch. Isenring, dass grundsätzlich keine Strassen in einem ganz schlechten Zustand sein sollten. Im Idealfall wird der Strassenzustand von 30% ausreichend, 30% gut, und 30% sehr gut, erreicht. Um dies zu erreichen muss die Gemeinde mit jährlichen Sanierungs- und Unterhaltskosten von Fr. 600'000.00 rechnen.

Entwässerung GEP:

Im Jahr 2018 wurden die Meteor- und Schmutzwasserleitungen untersucht und ein umfangreicher Bericht erstellt. Festgestellte Mängel werden nach Möglichkeit in Zusammenhang mit Investitionsprojekten behoben. Unter Traktandum 7 «Projekt Dorfstrasse Hüttwilen», sind die Erkenntnisse aus der GEP Untersuchung bereits abgebildet.

Bruno Kaufmann; Ressort Gesundheitswesen, Generationenfragen, EDV und Asylwesen

Spitex Region Frauenfeld:

Die haushälterische Betreuung von Pflegebedürftigen wird immer aufwändiger. Daher werden die Pflegetarife der Spitex Region Frauenfeld tendenziell steigen. Per 01.01.2019 tritt zudem der neue Beitragssatz der sozialen Pflegeversicherung in Kraft. Es werden Mehrkosten für die Gemeinden erwartet. Die genauen Kosten können noch nicht definitiv beziffert werden. Die Mehrkosten werden den Gemeinden daher über die Tarife 2020 verrechnet.

Mütter- und Väterberatung

Die Mütter- und Väterberatungen werden neu wieder im Saal der Alterswohnungen in Nussbaumen angeboten.

Asylwesen:

Die beiden Familien, welche in Hüttwilen und in Nussbaumen wohnhaft sind, haben weiterhin den Status «vorläufig aufgenommen». Die Gemeinde verstärkt die Anstrengungen für Integrationsmassnahmen. Investitionen in die Asylsuchenden sind sowohl für die Betroffenen als auch für die Gesellschaft lohnend für die Zukunft.

Seniorenrat:

Der Seniorenrat führt regelmässig Generationentreffen in der «Hagschnurer Schür» in Hüttwilen durch. Die Zukunft wird zeigen, ob das Angebot von der Bevölkerung wie bisher gut genutzt wird.

Mittagstisch:

B. Kaufmann dankt dem gesamten Mittagstisch Team für deren Einsatz im 2018. Die Teamleiterin Doris Zani, Hüttwilen, hat ihre Stelle aufgrund privater Neuorientierung gekündigt. Es wird nach einer neuen Teamleiterin gesucht.

Kindertagesstätte Hüttwilen:

Die Kindertagesstätte in Hüttwilen hat im Jahr 2018 ihren Dienst aufgenommen und ist bereits voll belegt. Der Bedarf und die Entwicklung der Kita wird in fünf Jahren wieder geprüft. Bis dahin wurde der provisorische Kita Wagen an seinem heutigen Standort bewilligt.

Evelyne Hagen; Ressort Soziale Dienste und Badestellen

Soziale Dienste:

Im Bereich der Sozialen Dienste wurde neu ein internes Kontrollsystem (IKS) eingeführt. Neu werden zwei Personen der Fürsorgekommission einen neuen Fall anhand einer Checkliste prüfen und die Vollständigkeit der Unterlagen kontrollieren. Zudem werden neu Erstgespräche mit Antragstellern auf Sozialhilfe mit einer zweiten Person

geführt. Der Leiter der Sozialen Dienste wird beim Erstgespräch durch eine Frau begleitet. Dies zum Zweck der Sicherheit der Gesprächsführung gegenüber dem Leiter der Sozialen Dienste sowie auch gegenüber den Antragstellern.

Mahlzeitendienst:

Der Mahlzeitendienst bedient durchschnittlich zehn Bezüger mit vier Mahlzeiten pro Woche. Die Bezüger äussern sich sehr zufrieden zu den Mahlzeiten aus dem Alters- und Pflegezentrum Stammetal. Vermehrt werden nun auch Diät Menus bestellt. Die Fahrerinnen und Fahrer des Mahlzeitendienst haben noch Kapazität.

Seen und Badestellen:

Der heisse Sommer hat zahlreiche Besucher an alle drei Badestellen gelockt. Die Wasserqualität im Nussbaumer- und Hüttwilersee war hervorragend und es herrschte bis zuletzt nahezu keine Algenbildung. Im September wurde dann der Sprungturm in der Badi Uerschhausen durch das Amt für Bevölkerungsschutz und Armee, in Zusammenarbeit mit dem lokalen Gewerbe, ersetzt. E. Hagen bedankt sich für die hervorragende Zusammenarbeit mit allen Beteiligten.

In der Badi Hüttwilen muss nun der Zaun für die Veloabstellplätze erneuert werden. Zusätzlich werden bei der Grillstelle hinter dem Kioskgebäude die Bänke ersetzt. In der Zukunft muss man sich Gedanken darüber machen, ob das bestehende Gebäude, sowie die sanitären Anlagen saniert werden sollen. Dazu wird in einem nächsten Schritt ein Konzept ausgearbeitet.

Mike Fritschi;

Ressort Öffentliche Sicherheit, Liegenschaften und Wärmeverbund

Feuerwehr:

Andreas Schlatter wird nicht mehr als Gemeinderat von Warth-Weiningen kandidieren und demzufolge das Amt als Präsident des Feuerwehr Zweckverbandes Thur-Seebach niederlegen. Nach langem Suchen eines Nachfolgers hat sich M. Fritschi für dieses Amt zur Verfügung gestellt. M. Fritschi übernimmt ab 1.1.2019 das Präsidium des Feuerwehr Zweckverbandes. Bis Ende der Amtsperiode wird A. Schlatter die Funktion des Vize-Präsidenten übernehmen. M. Fritschi betont die hohen Ansprüche an das Amt und lobt die gute Qualität der Feuerwehr und der Materialisierung.

Die Ansprüche an den Materialwart sind gestiegen. Die Einhaltung der Normen und Gesetze und die Wartung des Feuerwehrmaterials können kaum noch im Milizsystem durch einen Angehörigen der Feuerwehr sichergestellt werden. Dies wurde bereits erkannt und Stefan Vetterli mit 20 Stellenprozenten für die Dienste der Feuerwehr fest angestellt.

M. Fritschi macht die Anwesenden darauf aufmerksam, dass die Feuerwehr nur für Notfälle zur Verfügung steht. Vermehrt wird die Feuerwehr aber für Bagatellschäden aufgeboden. Die Reinigung von Kellern, das Beseitigen von Ästen auf der Strasse oder das Entfernen von Schutt, ist nicht Sache der Feuerwehr. Unnötige Einsätze gehen zu Lasten der Freizeit der Angehörigen der Feuerwehr.

Liegenschaften:

In den Alterswohnungen Nussbaumen ist es bereits mehrere Male zu Fehlalarmen durch die mittlerweile in die Jahre gekommene Brandmeldeanlage gekommen. Zwei Mal musste im vergangenen Jahr die Feuerwehr ausrücken. Dies ist grundsätzlich problematisch. Der einwandfreie Betrieb einer Brandmeldeanlage liegt in der Verantwortung des Liegenschaftsbesitzers und demzufolge bei der Politischen Gemeinde Hüttwilen. Der Ersatz der Anlage wird im nächsten Jahr geplant.

Wärmeverbund Nussbaumen:

Die rechtzeitige Betriebsaufnahme der erweiterten Fernwärmezentrale gestaltete sich schwierig. Lieferverzögerungen des Speichers und nachträglich geforderte brandschutztechnische Auflagen haben die Inbetriebnahme verzögert. Daher konnten die Leistungsbezüger der Fernwärme Nussbaumen in der ersten kalten Woche des Jahres leider nicht mit Wärme versorgt werden. M. Fritschi entschuldigt sich für diese Verzögerung. Die Filteranlage hat lange Lieferzeiten und wird voraussichtlich erst im April 2019 eingebaut. Auf den Förderbeitrag des Kantons hat dies jedoch keinen Einfluss.

M. Fritschi dankt S. Vetterli für seinen Einsatz bei der Inbetriebnahme und für den einwandfreien Betrieb der Fernwärmeanlage. Zudem dankt er Bernhard Aeberli, Nussbaumen, welcher das Fernwärmeprojekt massgebend unterstützt und begleitet hat.

2. Präsenz ermitteln und Wahl der Stimmzähler

Es sind 148 Stimmberechtigte und 8 Gäste anwesend. Das absolute Mehr beträgt 75 Stimmen. Als Stimmzähler werden die Wahlbüromitglieder Robert Brüscheiler und Martin Fehr von Nussbaumen sowie Urs Hagen von Hüttwilen und Manuela Mazenauer von Uerschhausen gewählt.

Gegen die Einladung zur Versammlung, gegen die Traktandenliste und gegen die Stimmberechtigung Anwesender wird kein Einspruch erhoben. Die vorliegende Traktandenliste wird genehmigt.

3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. Mai 2018

Hp. Zehnder gibt das Protokoll zur Diskussion frei. Es folgen keine Wortmeldungen. Das grosse Mehr stimmt dem Protokoll zu.

4. Kreditantrag von Fr. 69'900.-- inkl. MwSt. (netto) für den Ersatz des MOWAG Schlauchverlegers durch ein Logistik Fahrzeug Iveco Daily

Der MOWAG Wassertransporter ist über 30 Jahre alt und wurde beim Zusammenschluss des Zweckverbandes von der Feuerwehr Warth-Weiningen übernommen. Im Jahr 2009 wurde das Fahrzeug zum Schlauchverleger umgebaut. Bereits damals rechnete man mit einer weiteren Laufzeit von maximal 10 Jahren. Die letzte feuerwehrtechnische Motorfahrzeugkontrolle im Herbst 2017 bestätigte die Notwendigkeit eines Fahrzeugersatzes.

Das Kommando hat sich ausführlich mit dem Bedarf und dem Einsatz eines neuen Fahrzeuges beschäftigt. Dabei konnten folgende Bedürfnisse ausgemacht werden:

- Schlauchverlegung mit 1'000 m Schlauch, wie bereits vorhanden
- Geeignete Transportmöglichkeit für Druckluftflaschen des Atemschutzes zum Befüllen in Frauenfeld
- Transportmöglichkeit für Wassersauger bei Elementarschäden
- Transportmöglichkeit für die Lenoir Wassersperre und des Wasserbeckens

- Transportmöglichkeit für Pionier- und Saugstellenmaterial
- Doppelkabine für Personentransport zum Einsatzort

Aus diesem Grund ist das Kommando zum Schluss gekommen, ein Logistikfahrzeug mit Modulwagen für verschiedene Einsatzarten zu beschaffen. Dieser Fahrzeugtyp ist mit einer Hebebühne ausgestattet und durch verschiedene Module sehr flexibel einsetzbar. Gleichzeitig ist dieses Fahrzeug eine ideale Ergänzung zu den bestehenden Einsatzfahrzeugen.

Während dem Evaluationsverfahren wurde dem Feuerwehr Zweckverband ein Occasionsfahrzeug mit Baujahr 2013 und bisher zurückgelegter Strecke von 5'200 km angeboten. Das Fahrzeug entspricht den Ansprüchen des Feuerwehr Zweckverbandes (Fahrzeugtyp Iveco Daily 70C17 Doppelkabine 4x2, mit Aufbau «Rosenbauer»). Nachgerüstet kostet das Fahrzeug mit den gewünschten Modulwagen brutto Fr. 235'000.00. Die Gebäudeversicherung subventioniert den Kauf des Fahrzeugs mit einer Kostenbeteiligung von 30 %. Ein vergleichbares Neufahrzeug würde brutto ca. Fr. 71'500.00 und damit netto ca. Fr. 50'000.00 Mehrkosten verursachen.

Das Fahrzeug wurde ab September 2018 gemietet und wird bereits für Transporte verwendet. Die ersten Erfahrungen sind positiv. Das Fahrzeug wird erst nach dem Kauf mit den gewünschten Modulen ausgestattet. Beim Kauf des Fahrzeuges werden die angefallenen Mietkosten vollumfänglich dem Kaufpreis angerechnet.

Die Gesamtkosten werden über das Budget des Zweckverbandes den Gemeinden anteilmässig verrechnet und durch die Gemeinden abgeschrieben. Der Anteil für die Politische Gemeinde Hüttwilen beträgt 42.5 %, die restlichen 57.5 % entfallen auf die Gemeinden Warth-Weiningen und Uesslingen-Buch.

Für die Gemeinde Hüttwilen bedeutet dies Kosten von brutto Fr. 99'875.00, und netto Fr. 69'900.00. Nach dem Kauf des Iveco Logistik Fahrzeugs wird der MOWAG Schlauchverleger verkauft.

Hp. Zehnder eröffnet die Diskussion. Es folgen keine Wortmeldungen. Für die Beschaffung des Iveco Logistik Fahrzeugs, beantragt der Gemeinderat der Gemeindeversammlung einen Investitionskredit von Fr. 69'900.- inkl. MwSt. (netto).

Beschluss:

Das grosse Mehr stimmt dem Antrag zu.

Die Ersatzbeschaffung erfolgt unter Vorbehalt der Zustimmung aller drei Verbandsgemeinden.

5. Kreditantrag von Fr. 214'000.-- exkl. MwSt. (netto) für die Erweiterung der EW Ringleitung Nussbaumen

Aufgrund des Rücktrittes von A. Wieland und der fehlenden Dringlichkeit beantragt der Gemeinderat den Rückzug des Gesuchs.

Das grosse Mehr stimmt dem Rückzug zu.

6. Kreditantrag von Fr. 335'000.- exkl. MwSt. (netto) für den Ersatz der Steuerung Wasserversorgung Nussbaumen und den Zusammenschluss mit der Steuerung Hüttwilen

Die Steuerung der Wasserversorgung Nussbaumen ist geschätzte 25 Jahre alt. Für die Aufzeichnung der Daten kann kein Papier mehr nachbestellt werden und die Schreiber sind nur noch als Spezialanfertigung verfügbar. Ersatzteile sind nicht mehr erhältlich. Der Wasserwart hat keinerlei Fernzugriffsmöglichkeiten und muss jeweils die Betriebswarte vor Ort aufsuchen. Diese ist im alten Feuerwehrdepot Nussbaumen untergebracht, welches für jedermann leicht zugänglich und daher nicht sabotagesicher ist. Es können keinerlei Werte über Quellschüttung, aktuelle Verbräuche, etc. ausgelesen werden. An der diesjährigen Inspektion der Wasserversorgung Nussbaumen wurde die Steuerung als nicht mehr zeitgemäss bemängelt und ein Ersatz als notwendig erachtet. Zudem wird die Wasserqualität der Quelle „Müliwies“ nicht automatisch überwacht (weder Trübungsmessung noch UV-Anlage).

In Hüttwilen wurde im Jahr 2010 die Steuerung der Wasserversorgung grundlegend erneuert. Ein Ersatz wäre daher noch nicht notwendig. Bei den elektronischen Steuerungen rechnet man mit einer Lebensdauer von maximal 15 Jahren.

Die Werkkommission empfiehlt einen Zusammenschluss der beiden Steuerungen, um optimal für die Zukunft gerüstet zu sein.

Der Ersatz der Nussbaumer Wasserversorgungssteuerung ist zwingend notwendig. Die Hüttwiler Steuerung könnte unverändert weiter betrieben werden. Für den Wasserwart wäre es eine deutliche Vereinfachung, wenn beiden Steuerungen über einen gemeinsamen Zugang bedient werden könnten. Dazu müssten einige Komponenten ausgetauscht werden, da diese nicht mit der neuen PLS-Technologie kompatibel sind. Falls die beiden Wasserversorgungen in der Zukunft hydrologisch zusammengelegt werden sollten, wäre eine einheitliche Steuerung Voraussetzung. Mögliche Gründe für eine hydrologische Zusammenlegung: Die Nussbaumer Quelle „Müliwies“ liefert zirka 3x mehr Wasser als von der Bevölkerung verbraucht wird. Das rund 30-jährige Reservoir „Gmeindrüti“ in Nussbaumen ist sehr grosszügig dimensioniert, im Gegensatz zum über 100-jährigen Reservoir „Guggehüsl“ in Hüttwilen, das an seine Kapazitätsgrenzen stösst.

Würden die beiden Steuerungen erst zu einem späteren Zeitpunkt zusammengeschlossen, könnte dies aufgrund der laufenden technischen Veränderungen unter Umständen nicht mehr so einfach möglich sein und deutlich teurer werden.

Kosten:

Für den Ersatz der Steuerung Nussbaumen und den Anschluss der Steuerung Hüttwilen sind detaillierte Richtofferten erarbeitet worden. Hinzu kommen noch diverse Anpassungsarbeiten in Nussbaumen seitens Elektriker, Sanitär und Tiefbau. Dies ergibt ein Gesamttotal von Fr. 335'000.- exkl. MwSt.

Aufteilung der Kosten:

- Ersatz Steuerung Nussbaumen CHF 223'500.- exkl. MwSt.
(inkl. Trübungsmessung und UV-Anlage)
- Anschluss Steuerung Hüttwilen CHF 49'000.- exkl. MwSt.
- Anpassungsarbeiten CHF 62'500.- exkl. MwSt.
(Elektriker, Sanitär, Tiefbau)

Damit Fragen durch eine Fachperson beantwortet werden können, wurde Herr Peter Strüning von der Firma Züllig an die Gemeindeversammlung eingeladen. Hp. Zehnder eröffnet die Diskussion.

Adrian Thurnheer, Nussbaumen, orientiert die Anwesenden einleitend über seinen grossen Wasserverbrauch im Jahr 2018. Seiner Ansicht nach handelt es sich bei diesem Antrag um viel Geld, welches für eine Steuerung der Wasserversorgung anfallen würde. A. Thurnheer befürwortet grundsätzlich die Erneuerung der Anlage, aber nicht zu jedem Preis. Er bemängelt zudem, dass der Antrag schlecht formuliert ist und weist darauf hin, dass die Wasserversorgung Hüttwilen durch die Wasserversorgung Seerücken West und aus Frauenfeld mit Wasser versorgt wird. Er bemängelt, dass dies im Antrag nicht erwähnt wird, dies jedoch zu einem sachlichen Projektbeschrieb gehört. Zudem ist für die Wasserversorgung Hüttwilen bereits ein Bildschirm und eine Visualisierungssoftware im Einsatz. A. Thurnheer fordert daher, dass das Geschäft nochmals überarbeitet wird.

P. Strüning klärt auf, dass die Steuerung in Hüttwilen im Jahr 2010 erneuert wurde. Zwei verschiedene Steuerungen bedeuten auch Kosten für den Betrieb von zwei Zentralen, zwei separate Protokollierungen und jeweils zwei Datensicherungen. Im Rahmen der Kostenerhebung wurde der Zusammenschluss der beiden Steuerungen geprüft. Dabei wurde festgestellt, dass nicht alle Komponenten ersetzt werden müssen. Weitere Vorteile bestehen darin, dass S. Vetterli schneller auf einen Alarm reagieren könnte. Zudem entfallen durch den Zusammenschluss der Steuerung Wegkosten. Über einen hydrologischen Zusammenschluss kann P. Strüning keine Aussagen machen.

Heidi Schmid, Hüttwilen, möchte wissen, welche Kosten alleine für die Steuerung Nussbaumen anfallen.

Ch. Isenring erklärt, dass die Kosten für die Steuerung in Nussbaumen Fr. 223'500.00 (exkl. MwSt.) betragen. Der Anschluss der Steuerung Hüttwilen kostet Fr. 49'000.00 (exkl. MwSt.). Zusätzlich fallen Kosten für Anpassungsarbeiten an.

Bruno Bussinger, Hüttwilen, erachtet die Kosten für den Ersatz der Steuerung sehr hoch. Er ist der Meinung, dass die Gemeinde nochmals über die Bücher gehen muss. Ein Zusammenschluss der beiden Steuerungen Nussbaumen und Hüttwilen ist für B. Bussinger nicht nötig. Die Steuerung in Hüttwilen ist seit acht Jahren in Betrieb. Sollten die beiden Wasserversorgungen jemals hydrologisch zusammengeschlossen werden, dann wäre die Steuerung erneut zu alt.

B. Bussinger ist der Meinung, dass das System über den Computer von S. Vetterli betrieben werden muss. Kosten von Fr. 50'000.00 sind dafür zu hoch.

Laut P. Strüning fallen die Kosten von Fr. 50'000.00 daher an, da die beiden Steuerungen nicht mehr technisch auf dem gleichen Stand wären. Technisch wäre eine Verbindung jedoch möglich.

B. Bussinger erklärt, dass er bei einer Abwesenheit von S. Vetterli die Stellvertretung übernimmt. Ludwig Keller übernimmt die Stellvertretung in Nussbaumen. Bei einer Erneuerung der Anlage wäre die Stellvertretung aus Mangel an technischem Verständnis nicht mehr möglich.

D. Giuliani ist es ein Anliegen, dass das Projekt nicht abgelehnt wird. Er hinterfragt die Projektreife und ob ein Zusammenschluss der beiden Steuerungen tatsächlich nötig ist. Er schlägt vor, das Geschäft nochmals zurückzustellen und der Gemeindeversammlung erneut zu beantragen.

Oskar Akeret, Nussbaumen, hat in Erinnerung, dass das Hochreservoir in Nussbaumen noch vor 30 Jahren jeweils zu wenig Wasser hatte. Heute soll dies plötzlich nicht mehr der Fall sein.

Bernhard Aeberli korrigiert, dass vor dem Ausbau der Hochzone eine zweite Einspeismöglichkeit fehlte. Dies wurde jedoch behoben.

Rolf Isenring, Nussbaumen, möchte wissen, welche Kosten in welchen Bereichen anfallen (z.B. für Software, Instrumentierung etc.).

P. Strüning erklärt, dass es sich erst um eine Kostenschätzung handelt und zum jetzigen Zeitpunkt keine detaillierten Aussagen über die Kostenentstehung gemacht werden kann. Er weist jedoch darauf hin, dass die Wasserversorgung Nussbaumen zurzeit keine Qualitätsüberwachung, keine Mengenregulierung und keine Trübungsmessung oder UV- Anlage besitzt. Dies löst entsprechend Kosten aus.

Reto Hagen, Uerschhausen, erkundigt sich über die Menge der Datenpunkte, welche Rückschlüsse auf die Kosten geben würden.

P. Strüning schätzt, dass es sich um vier Aussenstationen handelt und zirka zwischen 300 bis 500 Datenpunkte.

Ch. Isenring orientiert die Anwesenden darüber, dass die „WSW“ während der diesjährigen Trockenperiode die Gemeinde Hüttwilen aus Kapazitätsgründen nicht mehr mit Wasser beliefern konnte. In Nussbaumen wurden hingegen keine Wasserprobleme festgestellt. Es ist jedoch fraglich ob die beiden Wasserversorgungen in den nächsten fünf bis zehn Jahren zusammenschliessen werden.

B. Aeberli stört sich daran, dass die „WSW“ den Ortsteil Hüttwilen nicht mehr mit Wasser versorgt hat. Er hinterfragt die Pumpenleistung der Pumpstation und fordert den Gemeinderat auf, dies mit den Verantwortlichen des „WSW“ zu klären.

Es folgen keine weiteren Wortmeldungen. Hp. Zehnder lässt über den Antrag von D. Giuliani, für einen Rückzug des Gesuchs, abstimmen. Das grosse Mehr möchte über den Rückzug des Gesuchs abstimmen.

Hp. Zehnder lässt über den Antrag für einen Rückzug des Antrags abstimmen. Das grosse Mehr stimmt dem Antrag zu. Das Geschäft wird zurückgestellt.

7. Kreditantrag von Fr. 2'005'000.00 exkl. MwSt. (brutto) zur Erneuerung der Werk- und Strasseninfrastruktur Dorfstrasse Hüttwilen

Im unteren Abschnitt der Dorfstrasse Hüttwilen ist die Entwässerung (Schmutz- und Meteorwasserkanal) stark überlastet. Der Kanalquerschnitt ist gemäss der «Generellen Entwässerungs-Planung» (GEP) zu klein. Diverse Schachtdeckel mussten festgeschraubt werden, damit sie bei einem Starkregen nicht durch den Wasserdruck weggespült werden. Der Allgemeinzustand des Meteorwasserkanals ist ungenügend. Das Wasserleitungsnetz muss ebenfalls erneuert werden. Die über 100-jährigen Gussleitungen weisen streckenweise erhebliche Korrosionsschäden auf. Um seitens EW die Versorgungssicherheit gewährleisten zu können, muss ein altes Stammkabel, an dem die Hausanschlüsse direkt gespleisst sind, ersetzt werden. Das Gasleitungsnetz stammt mehrheitlich aus dem Jahr 1990 und muss nicht saniert werden. Einzelne Hausanschlüsse sind zu erneuern. Zwischen dem ehemaligen Restaurant Hirschen bis zur Kalchrainerstrasse besteht ein Sicherheitsrisiko für die Fussgänger. Die Kurven, insbesondere bei der Katholischen Kirche, sind unübersichtlich und für den Langsamverkehr gefährlich.

Aufgrund der Ausgangslage hat die Werkkommission dem Gemeinderat ein integriertes Erneuerungsprojekt der Werk- und Strasseninfrastruktur vorgeschlagen. Mit der gleichzeitigen Sanierung der Werkanlagen gibt es erhebliche Synergien, da die Werkleitungen in einem Graben gebündelt werden und die Strasse in den kommenden Jahren nicht mehrmals aufgebrochen werden muss.

Das Entwässerungskonzept beinhaltet eine Erneuerung des Schmutzwasserkanals auf einer Länge von 310 m sowie des Meteorwasserkanals von 230 m. Die Dimensionen werden entsprechend dem GEP angepasst.

Die Hauptleitung der Wasserversorgung wird durch eine Kunststoffleitung mit einem Innendurchmesser von 165 mm auf einer Länge von 420 m ersetzt. Alle Hydranten werden ersetzt. Die Hausanschlüsse werden zulasten der Gemeinde erneuert. Im EW-Bereich werden sämtliche Kabel ersetzt. Jede Liegenschaft wird ab Verteilkabine autonom erschlossen.

Beim Gasleitungsnetz werden zum Teil neue Hausanschlüsse verlegt. Im nördlichen Teil ist ein Ringschluss von 77 m Länge vorgesehen.

Beim Strassenbau wird im Bereich vom ehemaligen Restaurant Hirschen bis zur Kalchrainerstrasse auf der südlichen Strassenseite ein Trottoir gebaut. Dazu ist von einzelnen Grundstückseigentümern ein Landerwerb nötig. Die Strasse wird durchgehend auf eine Breite von 5,5 m ausgebaut. Die Randabschlüsse werden dabei ergänzt und teilweise ersetzt. Die Leuchtkörper der Strassenbeleuchtung werden durch dimmbare (intelligente) LED-Leuchten ersetzt. Der Belag wird auf der ganzen Länge zwischen Hauptstrasse und Kalchrainerstrasse erneuert. Die Versiegelung erfolgt mit einer Oberflächenbehandlung. Das Infrastrukturprojekt Dorfstrasse Hüttwilen wird nach der Zustimmung durch die Gemeindeversammlung in einem Schritt ab Frühjahr 2019 realisiert. Damit werden die Baukosten minimiert und die Belastung für die Dorfbewölkerung soweit wie möglich reduziert. Es wird mit einer gesamten Bauzeit von ca. 1,5 Jahren gerechnet.

Die Gesamtkosten für das Infrastrukturprojekt belaufen sich auf Fr. 2'005'000.- exkl. MwSt. Das Projekt wird über die Investitionsrechnung abgewickelt und über die kommenden Jahre abgeschrieben. Das Gesamtprojekt ist im Budget 2019 und im Finanzplan abgebildet.

Die Investition teilt sich wie folgt auf die verschiedenen Werke auf:

- Kanalisation exkl. MwSt. Fr. 450'000.-
- Wasserversorgung exkl. MwSt. Fr. 355'000.- (brutto)
- Voraussichtl. Subv. Wasserversorgung exkl. MwSt. Fr. 40'000.-
- EW exkl. MwSt. Fr. 295'000.-
- Strassenbau inkl. MwSt. Fr. 905'000.-

Die laufende Rechnung und die Werkrechnungen erfahren durch das Projekt eine Belastung durch die Abschreibungs- und Zinskosten. Diese Belastungen sind vertretbar. Bei der Wasserversorgung wird mit einem Subventionsbeitrag von der Gebäudeversicherung über rund Fr. 40'000.- exkl. MwSt. gerechnet. Beim Gasleitungsnetz sind die geplanten Kosten von Fr. 43'000.- im Budget der laufenden Rechnung berücksichtigt. Eine Anpassung der Werktarife ist aufgrund des Infrastrukturprojektes nicht geplant. Die jeweiligen Spezialfinanzierungen verfügen über ausreichend Mittel, um Defizite ausgleichen zu können. Langfristig trägt ein intaktes Werkleitungsnetz zur Reduktion der Unterhaltskosten bei.

Mit dem Bau von Trottoirs wurde auf Anregungen der Bevölkerungen eingegangen, die Schulwegsicherheit zu verbessern. Gemäss geltender Beitrags- und Gebührenordnung (BGO) werden Anstösser von Trottoirs jedoch Perimeterpflichtig. Laut „BGO“ wird aber die Verrechnung von Perimeterbeiträgen damit begründet, dass die anstossenden Liegenschaften einen Mehrwert erfahren. Im vorliegenden Fall hat der Gemeinderat entschieden, dass die Liegenschaften durch den Bau eines Trottoirs keinen Mehrwert erfahren. Zudem ist das Thema Schulwegsicherheit und Sicherheit

des langsam Verkehrs Teil eines öffentlichen Auftrags. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat beschlossen, auf die Verrechnung von Perimeterbeiträgen zu verzichten und das Geschäft ohne entsprechenden Ertragsanteil zu beantragen.

Emil Zingg, Hüttwilen, möchte wissen, wo die Kosten für Landerwerb vorgesehen sind und weshalb diese nicht separat beantragt werden.

Ch. Isenring bestätigt, dass die Kosten für den Landerwerb bereits im Projekt integriert sind. Aufgrund der sehr geringen Kosten (z.B. ca. Fr. 200.00 für 7 m²) wurde auf separate Anträge verzichtet.

H. Schmid möchte wissen, wo nun genau ein Trottoir gebaut wird.

Ch. Isenring erklärt dies anhand einer Präsentationsfolie.

Ronny Wellauer, Hüttwilen, äussert Bedenken über die zu erwartend hohen Kosten im Strassenbereich von jährlich Fr. 600'000.00. Diese müssen zwingend in einem Finanz- und Investitionsplan dargestellt und die Resultate ausgewertet werden. Dazu gehören auch Kosten für Entwässerung und Werke.

Es folgen keine weiteren Wortmeldungen: Zur Realisierung des Infrastrukturprojekts Dorfstrasse Hüttwilen beantragt der Gemeinderat der Gemeindeversammlung einen Kredit von Fr. 2'005'000.- exkl. MwSt (brutto, Strassenbau inkl. MwSt).

Beschluss:

Das grosse Mehr stimmt dem Antrag zu.

8. Budget 2019

Der Rücktritt von A. Wieland hat diverse Korrekturen im Budget zur Folge. Diese Veränderungen sind substanziell und können nicht an der Gemeindeversammlung diskutiert werden. Aus diesem Grund hat sich der Gemeinderat entschieden, das Budget nicht zu behandeln und an einer ausserordentlichen Gemeindeversammlung erneut zu präsentieren. Hp. Zehnder verweist zudem darauf, dass im Vorfeld der Versammlung viele Positionen im Budget kritisiert wurden. In diesem Umfang kann das Budget nicht an einer Versammlung diskutiert werden. Der Termin für die neue Budgetversammlung wird auf den 18. Februar 2019 festgelegt. Die Versammlung findet im Singsaal der Primarschule Hüttwilen statt.

D. Bauer nimmt Bezug zu einem an die Behörde gerichteten Bericht einer Bürgergruppe und betont, dass sich der Gemeinderat seinen Pflichten im Umgang mit der Kostenentwicklung bewusst ist. Dennoch will der Gemeinderat für die Politische Gemeinde Hüttwilen eine aktive Entwicklungspolitik verfolgen, was auch Kosten auslöst. Sollte dies nicht im Sinne der Bevölkerung sein, hat diese die Möglichkeit über die anstehenden Wahlen Einfluss zu nehmen.

Hp. Zehnder eröffnet die Diskussion.

Heinz Geisser, Nussbaumen, lobt den Rückzug des Budgets und weist darauf hin, dass früher das Budget ebenfalls im Februar behandelt wurde.

Rony Wellauer, Hüttwilen, ist sehr dankbar über den Rückzug. Er würde vom Gemeinderat für ein besseres Verständnis die Publikation einer Artengliederung wünschen. Es fällt ihm schwer die detaillierte Rechnung richtig zu interpretieren und Rückschlüsse daraus zu ziehen.

Hp. Zehnder bestätigt, dass die Artengliederung auch auf der Homepage publiziert werden könnte damit die Broschüre nicht einen zu grossen Umfang erhält. Damit könnte die Transparenz erhöht werden.

D. Bauer macht darauf aufmerksam, dass seit der Einführung des harmonisierten Rechnungslegungsmodells 2, das Budget im Vorjahr genehmigt werden muss.

Hp. Zehnder erklärt, dass bis zur Genehmigung des Budgets nur gebundene Ausgaben getätigt werden dürfen. Er geht davon aus, dass der Neujahrsempfang dazu gehört und trotzdem durchgeführt werden kann.

a) Erfolgsrechnung

Beschluss: Die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger stimmen dem Rückzug der Erfolgsrechnung zu.

b) Investitionsrechnung

Beschluss: Die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger stimmen dem Rückzug der Investitionsrechnung zu.

c) Festlegen des Steuerfusses auf 48% (bisher 50%)

Beschluss: Die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger stimmen dem Rückzug zur Festlegung des Steuerfusses zu.

9. Einbürgerungsgesuche

- Anne Floriane Schnorr-Arend mit Floris Arend

Folgende Personen ersuchen um das Gemeindebürgerrecht der Gemeinde Hüttwilen:

- Anne Floriane Schnorr-Arend, geb. 7. April 1967, deutsche Staatsangehörige mit Tochter Floris Arend, geb. 20. Dezember 2000.

Anne Floriane Schnorr-Arend und Floris Arend stellen sich persönlich vor und erklären, weshalb sie Schweizer Bürgerinnen werden möchten. Der Versammlung wird die Möglichkeit geboten Verständnisfragen zu stellen.

R. Stäheli, Nussbaumen, ist der Meinung, dass sich die Antragstellerinnen nicht mehr in Nussbaumen aufhalten und fragt, wo ihr Wohndomizil ist.

A. Schnorr-Arend berichtigt, dass sie nach wie vor in Nussbaumen wohnhaft sind, sie aber zurzeit ihre Tochter bei deren Studium in Kreuzlingen unterstützt und sich häufig dort aufhält.

Eine weitere Wortmeldung wird durch Hp. Zehnder unterbrochen. Fragen über den Aufenthaltsort wurden geklärt und sind für die Abstimmung nicht relevant. Danach verlassen die Antragstellerinnen den Saal.

Die Diskussion wird eröffnet.

Werner Dux, Nussbaumen, möchte wissen, ob die Antragstellerinnen die deutsche Staatsbürgerschaft ebenfalls behalten können.

Hp. Zehnder bestätigt die Frage, dies ist abhängig vom jeweiligen Heimatland. Es folgen keine weiteren Wortmeldungen.

Der Gemeinderat empfiehlt, die Einbürgerungsgesuche gutzuheissen. Die geheime Abstimmung über das Einbürgerungsgesuch ergab folgendes Ergebnis:

Abgegebene Stimmzettel	148	
hiervon abgezogen: leere	5	
ungültige	0	
bleiben massgebende Stimmen	143	
Für die Aufnahme	Ja	115
Gegen die Aufnahme	Nein	28

A. Schnorr-Arend bedankt sich bei den Anwesenden für die Bestätigung der Wahl.

10. Verschiedenes und Umfrage

Hp. Zehnder eröffnet die Diskussion.

Vor einigen Wochen wurde die Bevölkerung durch die Arbeitsgemeinschaft „Energie“ zu einem Energieabend eingeladen. Dabei wurde das Stimmungsbild der Bevölkerung über die künftige Ausrichtung der lokalen Energiepolitik aufgenommen. Dieses Stimmungsbild ist rechtlich nicht bindend. Energieprojekte mit Kostenfolgen werden nach wie vor an der Gemeindeversammlung behandeln. Der Energieabend dient der „ARGE“ jedoch als Orientierung. Die Auswertungen des Energieabends werden nun nochmals in der „ARGE“ analysiert und das weitere Vorgehen diskutiert.

Weiter orientiert Hp. Zehnder über den Glasfaserausbau der Ortsteile Hüttwilen und Nussbaumen, welche im Jahr 2019 durch die Swisscom mit Glas erschlossen werden. Der Ortsteil Uerschhausen wurde von den Ausbauplänen der Swisscom ausgenommen, da die Anzahl Abonnenten zu unattraktiv wären. Mit Kosten im Jahr 2019 von zirka Fr. 20'000.00 hat die Swisscom der Gemeinde jedoch ein sehr gutes Angebot gemacht, damit auch der Ortsteil Uerschhausen mit einer Glasfaserleitung erschlossen werden kann. Der Gemeinderat hat sich entschieden, das Angebot wahrzunehmen und im Budget zu berücksichtigen.

Über den Stand für das Projekt Kiesabbau wird die Bevölkerung voraussichtlich im ersten Halbjahr 2019 informiert.

Oskar Akeret, Nussbaumen, bezieht sich auf eine frühere Aufforderung der Gemeindebehörde, wonach die Bevölkerung zurückhaltend im Umgang mit Einsprachen sein sollte. Er bemängelt in diesem Zusammenhang die geplante Sperrung der alten Dorfstrasse in Nussbaumen. Zu einem früheren Zeitpunkt hat der Gemeinderat die Sperrung abgelehnt. Nun habe sich die Meinung plötzlich geändert.

O. Akeret ist der Ansicht, dass die Strasse nur mit einer elektrischen Schranke gesperrt werden darf und möchte wissen, welche Argumente für eine Sperrung der Strasse sprechen, zumal täglich bis zu 130 Fahrzeuge die Strasse benutzen.

Hp. Zehnder erklärt, dass dem Gemeinderat ein Antrag der Primarschulgemeinde Nussbaumen, für die Sperrung der Strasse vorliegt. Es ist nicht verboten, Anträge mehrmals zu stellen. Bei der Sperrung der Strasse ist sowohl öffentliches wie auch privates Interesse tangiert. Das Projekt wurde öffentlich aufgelegt und der Bevölkerung die Gelegenheit zur Einsprache gegeben. Der Gemeinderat wird der Schulbehörde empfehlen, die Strassensperrung an ihrer Versammlung zu diskutieren und damit das öffentliche Interesse abzuklären.

Fest steht, dass eine allfällige Einsprache nicht vom Gemeinderat, sondern direkt durch das Departement für Bau und Umwelt behandelt wird.

O. Akeret hinterfragt abschliessend, weshalb die Gemeinde keine elektrischen Schranken geplant hat.

Markus Good, Nussbaumen, erinnert an eine Konsultativabstimmung aus dem Jahr 2013. Damals hat die Gemeindeversammlung der Prüfung eines einheitlichen Gemeindefamens und eines Gemeindefappens zugestimmt. Er möchte nun wissen, was die Gemeinde in den vergangenen sechs Jahren in dieser Sache unternommen hat.

Hp. Zehnder orientiert über einen derzeit hängigen Antrag des Dorfvereins Nussbaumen, welcher ebenfalls Bezug zu diesem Thema nimmt. Abklärungen über die Kosten wurden bereits unternommen. Ein Vorprojekt würde Kosten in der Höhe von zirka Fr. 30'000.00 verursachen. Hp. Zehnder ist sich jedoch sicher, dass bei einer Namensänderung Kosten im fünfstelligen Bereich anfallen würden.

Aktuell verlangt eine Bürgergruppe aus Herdern, dass ihre Gemeinde Zusammenschlüsse mit umliegenden Gemeinden prüfen soll. Eine Anfrage dieser Bürgergruppe über einen Zusammenschluss mit der Gemeinde Hüttwilen liegt vor. Würde die Zukunft auf einen Zusammenschluss mit den umliegenden Gemeinden hinauslaufen, müsste das Wappen und der Gemeindefame erneut überarbeitet werden. Zudem gilt es zu bedenken, dass die Öffentlichkeit den Namen Gemeinde Seebachtal zuerst in Verbindung mit Zürich bringt. Die Identität darf jedoch nicht verloren gehen, weshalb der Gemeinderat zuerst die Auswirkungen auf die Region und die Unternehmen prüfen möchte. Ein neuer Gemeindefame verursacht zudem nicht nur für die Gemeinde, sondern auch für das lokale Gewerbe Mehrkosten.

Pascal Muggensturm, Hüttwilen, bedankt sich für die Bereitschaft von M. Fritschi, sich zur Wahl als neuer Präsident des Feuerwehr Zweckverbandes Thur-Seebach zu stellen. Dies bringt einen grossen Mehraufwand mit sich und ist nicht selbstverständlich.

Hans Bachmann, Hüttwilen, hat festgestellt, dass immer mehr Schiessübungen bei der Kiesgrube in Hüttwilen stattfinden. Er möchte wissen, ob die Kantonspolizei die Nutzung der Kiesgrube finanziell entschädigt. Zudem möchte er wissen, ob eine Mehrnutzung der Schiessanlage vertraglich geregelt ist und welche Auswirkungen die Schiessübungen auf die nahe gelegene Wasserfassung haben.

Hp. Zehnder sieht sich immer wieder mit Klagen über den Schiesslärm konfrontiert. Messungen haben daher bereits stattgefunden. Die Messungen bestätigten, dass sich der Schiesslärm innerhalb der Norm befindet. Die Kantonspolizei Thurgau hat bei der Sanierung der Anlage grosse Anstrengungen für den Lärmschutz unternommen. Die Situation und die Schallschutzmassnahmen gilt es jedoch immer wieder zu überprüfen. Es ist zudem noch fraglich, ob die Messungen an allen relevanten Punkten durchgeführt wurden.

Natascha Maier, Hüttwilen, äussert ebenfalls Bedenken über die Messungen.

Hp. Zehnder bestätigt, dass sich die Gemeinde und die Kantonspolizei darüber einig sind, dass künftig die Schiessstage besser kommuniziert werden müssen.

Rolf Isenring, Nussbaumen, bemängelt den schlechten Handyempfang in Nussbaumen und möchte wissen, ob bereits Diskussionen über Antennen im Gang sind.

Hp. Zehnder hat Kenntnis von Diskussionen zwischen der Swisscom und verschiedenen Landbesitzern. Er wird sich bei der Swisscom über den Stand orientieren.

Ueli Notz, Uerschhausen, wünscht, dass die Polizei bei Schiessübungen am Schiessplatz Riethalde ihre Fahrzeuge jeweils so abstellt, dass der Verkehr nicht behindert wird.

Hp. Zehnder teilt diese Meinung.

Es folgen keine weiteren Wortmeldungen.

Die Stimmberechtigten erheben keine Einwände gegen die Versammlungsführung. Hp. Zehnder schliesst die Sitzung um 22.30 Uhr und dankt der Primarschule Nussbaumen für das Gastrecht in der Mehrzweckhalle. Abschliessend macht er auf die Meldefrist für die Aufnahme in die Namenliste aufmerksam. Die Bevölkerung kann sich noch bis am Montag, 17. Dezember 2018 für ein Gemeindeamt bewerben.

Der Gemeindepräsident

Der Gemeindeschreiber

Hanspeter Zehnder

Daniel Meier

Traktandum 4: Budget 2019

Ergänzende Erklärungen zum Budget 2019

Die überarbeitete Jahresrechnung 2019 schliesst mit einem Verlust von Fr. 41'324.00 ab.

Aufgrund der veränderten Situation im Gemeinderat, nach Erstellung des Budgets, hat die Behörde beschlossen, gewisse Projekte zu verschieben oder ganz zu streichen. Sämtliche Budgetpositionen wurden mit dem nötigen Mass an haushälterischer Sorgfalt erarbeitet. Das vorliegende überarbeitete Budget wurde im Wesentlichen in den Bereichen Werke und Strassen verändert. Weiter wurde berücksichtigt, dass geplante Investitionen an der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2018 nicht genehmigt wurden, was vorwiegend Auswirkungen auf die Abschreibungslast der Werke hat.

Die Steuereinnahmen werden nach wie vor zuversichtlich budgetiert. Die Vergangenheit hat gezeigt, dass die Finanzerträge immer mit zu viel Zurückhaltung budgetiert wurden, weshalb die Rechnungen jeweils mit höheren Ertragsüberschüssen abgeschlossen haben, als in den entsprechenden Budgets vorgesehen war. Diese Vorgehensweise verhinderte, dass fällige Steuerreduktionen nicht umgesetzt werden konnten, da die budgetierten Aufwandsüberschüsse dies nicht zugelassen haben. Die nun budgetierten Finanzerträge sind aus Sicht des Gemeinderates auch unter Berücksichtigung einer Steuerreduktion realistisch.

Erkennbar ist eine Erhöhung der Lohnkosten im Verwaltungsbereich im Vergleich zu 2018 und 2017. In dieser überarbeiteten Budgetversion sind diese höheren Lohnkosten aus den folgenden Gründen weiterhin enthalten.

Lohnniveau:

Bei den Anstellungsbedingungen orientiert sich die Gemeinde grundsätzlich an den kantonalen Richtlinien. Dieser Vergleich war in der Vergangenheit nur bedingt möglich, da viele Verwaltungsaufgaben und Funktionen von Gemeinden und Kanton nur schwierig abgeglichen werden konnten. Zudem fehlten verlässliche Zahlengrundlagen.

Schweizweit werden erst seit 2015 Daten erfasst, welche es den Gemeindebehörden ermöglichen, Verwaltungsfunktionen richtig einzuordnen und entschädigen zu können. Mit den neusten Daten von 2018 können wir auch jede Tätigkeit unserer Verwaltung genau zuordnen und bewerten. Das ermöglicht uns eine faire, marktgerechte und leistungsorientierte Salärfestlegung zu machen. Um diesem Anspruch gerecht zu werden, waren partielle Lohnanpassungen erforderlich. Im Vergleich zu Ostschweizer Gemeinden ähnlicher Grösse, erreichen wir mit den budgetierten Kosten den Medianwert (Durchschnittswert) 2019.

Organisatorische Anpassungen:

Bei einem Vergleich mit 2017 muss berücksichtigt werden, dass externe Aufgaben von 2017 heute durch Verwaltungsmitarbeiter erledigt werden. Das führte zu Verschiebungen bei den Kostenarten.

Gebundene Kosten:

Der Gemeinderat ist gemäss staatlicher Gesetzgebung für einen geregelten Betrieb der Verwaltung verantwortlich. Somit müssen zum Beispiel neue und notwendige Aufgaben der Verwaltung zwingend erledigt werden und dürfen nicht aus Kostengründen zurückgestellt werden. Im 2018 waren wir im Bereich des Case Managements (Bewirtschaftung ausstehende Krankenkassenprämien) mit einer solchen Situation konfrontiert, was eine zusätzliche Teilzeitanstellung erforderte.

Steuerfuss

Der Gemeindeversammlung wird eine Reduktion des Gemeindesteuerfusses von heute 50% auf neu 48% beantragt. Die Erkenntnisse aus dem Finanz- und Investitionsplan lassen eine Steuerreduktion um 2% zu.

Erläuterungen zum Budget:

0120 Exekutive

Unter diesem Punkt sind Kosten für die Dorfentwicklung abgebildet. Wie bereits an den vergangenen Versammlungen informiert wurde, soll das Dorfbild am Dorfeingang Hüttwilen an Stelle des bestehenden Schweinestalls aufgewertet werden. Dafür müssen Umzonungen gemacht werden. Die dafür vorgesehene Projektstudie wird durch die Gemeinde vorfinanziert und muss vom Eigentümer der betroffenen Parzelle getragen werden. Dieser Vorgang wird vorab vertraglich geregelt. Es werden Honorarkosten von Fr. 11'500.00 im Konto 3132.00 vorgesehen. Da die Kosten durch den Parzelleneigentümer getragen werden, wird der gleiche Betrag auf dem Ertragskonto 4290.00 budgetiert. Somit entstehen der Gemeinde netto keine Kosten. Weitere Kosten im Konto 3132.00 entstehen durch den Beizug von Anwälten oder externen Gutachtern.

0210 Finanz- und Steuerverwaltung

In der Gemeindeverwaltung bestand für den Bereich Finanzen bisher keine Vertreterfunktion. Forderungen müssen jedoch laufend beglichen werden und bei einem Ausfall des Finanzverantwortlichen wäre dies nicht mehr gewährleistet. Zudem konnten in der Vergangenheit die Arbeiten nur durch Mehrstunden sichergestellt werden, was auf Dauer für Arbeitgeber und Arbeitnehmer nicht vertretbar ist. Die Geschäftsprüfungskommission hat den Gemeinderat anlässlich der letzten Rechnungsprüfung auf diese Personalproblematik hingewiesen. Der Gemeinderat hat daher entschieden, die Personalstruktur zu überdenken und massvolle Anpassungen vorzunehmen. Mit Christina Thalmann, Gemeindesteueramt, hat sich eine Mitarbeiterin der Gemeindeverwaltung aus Eigeninitiative für den Bereich Finanzen interessiert und eine Weiterbildung erfolgreich bestanden. Zudem liess die Arbeitsauslastung von C. Thalmann eine Arbeitserweiterung zu. Eine Pensenerhöhung von bisher 60 auf 80 Stellenprozente war jedoch erforderlich. Die zusätzlichen Kosten haben Auswirkungen auf das Konto 3010.00 sowie auf die Sozialabgaben. Mit dieser Massnahme wird eine Stellvertreterfunktion im Bereich Finanzen geschaffen. Zudem werden bereits seit längerem fällige Strukturprobleme massvoll behoben.

0220 Allgemeine Dienste

Seit Inkrafttreten des neuen Krankenkassengesetzes per 1. Januar 2012, sind die Ausgaben im Bereich Case Management (Bearbeitung von säumigen Krankenkassen-Prämienzahlern) nicht wie erwartet gesunken. Es ist daher zu erwarten, dass die Gemeinde Hüttwilen weiterhin laufend neue Forderungen von säumigen Krankenkassen-Prämienzahlern übernehmen muss. Bei einem aktiven Management über-

nimmt der Kanton Thurgau einen grossen Teil der Kosten für die Prämien. Die persönlichen Situationen der Prämienzahler sind sehr unterschiedlich und müssen von Fall zu Fall beurteilt werden. Dabei wird versucht, persönliche Situationen zu berücksichtigen und gleichzeitig die finanziellen Mittel massvoll einzusetzen, um bestmögliche Ergebnisse zu erzielen. Dies erfordert viel Zeit, Übersicht und einen aktiven Umgang mit säumigen Prämienzahlern. In der Vergangenheit wurden diese Arbeiten durch eine zusätzliche Mitarbeiterin der Gemeindeverwaltung ausgeführt. Seit dem Weggang dieser Mitarbeiterin wurden die Arbeiten durch das bestehende Gemeindepersonal übernommen. Aus Zeitgründen können Kostenübernahmen von den Schuldnern jedoch nicht zeitgerecht zurückgefordert werden und die Übersicht geht mit der Zeit verloren. Damit die Gemeinde ihren haushälterischen Pflichten nachkommen kann, wurde eine neue Stelle mit einem Pensum von 60 Stellenprozent geschaffen. Dabei sollen 40% für den Bereich Case Management eingesetzt werden und 20% für die Vertretung und Entlastung der Einwohnerkontrolle. Aus diesem Grund entstehen Mehrkosten im Konto 3010.00 (0220 Allgemeine Dienste sowie 0221 Gemeindekanzlei) und bei den Sozialabgaben. Mit der aktiven Bearbeitung von Forderungen, erwartet der Gemeinderat jedoch eine Entlastung der Rechnung. Im vorliegenden Budget wurde der Bereich Case Management vorsichtig kostenneutral budgetiert.

Der Gemeinderat möchte zudem im Jahr 2019 zusätzliche Funktionen auf der Homepage der Gemeinde anbieten. Künftig sollen sich Interessierte vermehrt auf der Gemeindehomepage über Projekte und Beschlüsse informieren und zusätzliche Dienstleistungen beanspruchen können. Im weiteren wird ein technisches Redesign gemacht und die Webseite für mobile Endgeräte optimiert. Daher wurden Fr. 11'500.00 im Konto 3130.05 budgetiert. Darin enthalten sind auch die laufenden wiederkehrenden Kosten für den Betrieb der Homepage.

0221 Gemeindekanzlei

Die Lohnkosten im Konto 3010.00 erhöhen sich durch die zusätzliche Anstellung einer neuen Mitarbeiterin im Bereich Case Management und Vertretung der Einwohnerkontrolle. Zudem entstehen Verschiebungen im Bereich Finanzen, wobei auch Lohnkosten auf die Bereiche «0220 Allgemeine Dienste» und «0221 Gemeindekanzlei» aufgeteilt werden.

0290 Verwaltungsliegenschaften

Die Löhne des Verwaltungspersonals unter dem Konto 3010.00 sinken gegenüber dem Budget 2018, da ursprünglich die Lohnkosten von Stefan Vetterli vorgesehen waren. Diese Kosten werden neu unter der Funktion «6190 Werkhof» verbucht. Der Lohnanteil des Werkhofmitarbeiters wird intern im Konto 3612.01 verbucht. Neu wird die Umgebung der Gemeindeverwaltung durch Martina Hegglin auf Stundenbasis unterhalten und gepflegt. Daher wurden die Lohnkosten etwas höher budgetiert als in der Rechnung 2017.

1400 Allgemeines Rechtswesen

Die Berufsbeistandschaften verzeichnen steigende Fallzahlen. Die Kosten im Konto 3632.00 steigen im Jahr 2019 daher leicht an. Zudem werden die Dienstleistungen der Mietschlichtungsstelle neu zentral in Hüttlingen angeboten. Der Präsident der Mietschlichtungsstelle Ruedi Buzek kann nach wie vor in zweiter Instanz bei Fragen konsultiert werden. Seine Lohnkosten im Konto 3010.00 sinken jedoch durch die neue Organisationsstruktur und die Kosten der Mietschlichtungsstelle werden neu unter dem Konto 3632.00 verbucht.

1500 Feuerwehr

Neu wurde für den Feuerwehr Zweckverband Thur-Seebach eine eigene Sekretariatsstelle geschaffen. Die Lohnbuchhaltung führt die Politische Gemeinde Hüttwilen. Die Lohnkosten werden im Konto 3010.00 verbucht und dem Feuerwehr Zweckverband verrechnet. Die Rückerstattung dieser Lohnkosten wird im Konto 4260.00 verbucht. Ebenfalls im Konto 4260.00 werden die Rückerstattungen für die Lohnkosten von Stefan Vetterli (Werkhof) verbucht, welcher auch als Materialwart für den Feuerwehr Zweckverband eingesetzt wird.

1610 Militärische Verteidigung

Nach Fertigstellung der neuen Sporthalle der Sekundarschulgemeinde Hüttwilen muss der Schutzraum wieder für die militärischen Bedürfnisse eingerichtet werden. Ein Teil der alten Infrastruktur wird übernommen, gewisse Einrichtungsgegenstände müssen aber ersetzt oder ergänzt werden. Gleichzeitig mit dem Neubau wird die Bettenzahl erhöht. Die Kosten werden im Konto 3111.00 verbucht. Aufgrund des Turnhallenneubaus werden im Jahr 2019 noch keine grösseren Einquartierungen erwartet.

1620 Zivilschutz

Im Jahr 2018 wurde die neue Zivilschutzorganisation gebildet. Neu wird die Gemeinde bei Einquartierungen keine Beiträge mehr an die Zivilschutzorganisation entrichten. Das Konto 1610.3637.00 in der Funktion «1610 Militärische Verteidigung» wird daher entlastet. Zudem entfällt die Weiterleitung der Bundesbeiträge für den Unterhalt der Zivilschutzanlagen gemäss Konto 3199.00.

3120 Denkmalpflege und Heimatschutz

Im Jahr 2019 werden Beitragszahlungen für denkmalpflegerische bauliche Massnahmen bei zwei Liegenschaften erwartet. Zudem hat das Amt für Archäologie Unterhaltsarbeiten bei der Ruine Helfenberg angemeldet. Dafür sind Kosten in der Höhe von Fr. 10'000.00 im Konto 3637.00 budgetiert.

3320 Massenmedien

Bereits im Jahr 2017 wurden die redaktionellen Arbeiten über die Lohnbuchhaltung der Politischen Gemeinde Hüttwilen abgewickelt. Die Kosten sind im Jahr 2016 auf das Jahr 2017 entsprechend gestiegen. Nicht mehr vergütet werden pauschale Redaktionen.

3411 Freibad

Die Erfahrungen mit den neuen Betreibern der Badeanlage waren sehr gut. Deswegen und bedingt durch das gute Badewetter haben im Jahr 2018 sehr viele Gäste die Badi Hüttwilen besucht. Im laufenden Betrieb ist aufgefallen, dass die Anordnung der Lagerräume und die Platzverhältnisse nicht optimal sind. Daher wurden im Konto 3144.00 Kosten für einen Planer budgetiert. Mit diesem soll geprüft werden, wie das bestehende Volumen des Kioskbetriebs besser genutzt werden kann, respektive, welche baulichen Massnahmen nötig wären. Zudem soll auch die Sanierung der Sanitären Anlagen in die Planung miteinbezogen werden. Die Kosten dafür wurden ebenfalls im Konto 3144.00 budgetiert. Es wurde zudem festgestellt, dass Mäuse in den Lagerbereich des Badioskios gelangen können. Dies ist für Lebensmittellager bedenklich und muss zwingend behoben werden. Der Punkt «3411 Freibad» ist ein Eigenwirtschaftsbetrieb und wird durch die Eintritte von Auswärtigen finanziert.

3414 Sportanlagen

Die Sporthalle der Sekundarschulgemeinde Hüttwilen wird erst im Frühjahr 2019 fertig gestellt. Der Gemeinde wurden noch keine Rechnungen gestellt. Der Investitionsbeitrag wird somit erst im Jahr 2019 aktiviert und abgeschrieben. Dies hat vor allem Auswirkungen auf die Rechnung 2018 wo noch keine Abschreibung anfallen werden.

5110 Krankenversicherung / 5120 Prämienverbilligung

Die Kosten im Bereich des Case Management (Übernahme von Krankenkassenprämien säumiger Prämienzahler) steigen jährlich. Wie im Bereich der Sozialen Dienste lassen sich die Kosten nicht zuverlässig budgetieren. Durch ein aktives Management im Umgang mit säumigen Prämienzahlern, können jedoch Kosten minimiert und Rückerstattungen generiert werden. Der Aufwand wird im Konto 3635.10 in der Höhe von Fr. 100'000.00 budgetiert. Demgegenüber stehen Rückerstattungen in der Höhe von Fr. 60'000.00 im Konto 4631.00 sowie Fr. 60'000.00 im Konto 5120.4260.01. Zudem wird mit Fr. 20'000.00 das Debitorenrisiko unter dem Konto 5120.3180.00 berücksichtigt. Über die Auswirkungen der neu geschaffenen Stelle fehlen zurzeit noch die Erfahrungen.

6150 Gemeindestrassen

Im Strassenbereich wurden in der zweiten Budgetfassung Kosten in den Konten «3132.00 Honorare externe Berater», «3141.10 Winterdienst» und «3141.50 Reparaturen, Frostschäden» reduziert.

Dem Gemeinderat liegen Anträge für die Verbesserung der Schulwegsicherheit in den Ortsteilen Nussbaumen und Uerschhausen vor. Konkrete Massnahmen plant der Gemeinderat im Jahr 2019. Dafür wurden Kosten in den Konten «3132.00 Honorare externe Berater» und «3141.50 Reparaturen, Frostschäden» budgetiert. Die Abschreibungen (Konto 3300.10) erhöhen sich durch das von der Gemeindeversammlung genehmigte Infrastrukturprojekt Dorfstrasse um Fr. 26'000.00.

6190 Werkhof

Neu werden sämtliche Aufwände des Werkhofmitarbeiters in der Funktion «6190 Werkhof» budgetiert. Die angefallenen Kosten werden intern auf die verschiedenen Kostenstellen umgebucht (Konto 4612.01). Erfahrungszahlen fehlen zurzeit noch.

7101 Wasserversorgung

Durch den Wegfall des Projekts «Ersatz Steuerung Wasserversorgung Nussbaumen» sinken die Abschreibungen im Konto 3300.31 auf Fr. 50'000.00. Zudem wurde das Konto «3010.01 Lohn Werkchef» reduziert. Diese Reduktion wäre auch unabhängig des Rücktrittes von A. Wieland angepasst worden. Es resultiert eine Entnahme aus den Spezialfinanzierungen von Fr. 4'610.00.

7900 Raumordnung

Im Jahr 2019 wird die Swisscom die Ortsteile Hüttwilen und Nussbaumen mit einem Glasfaserkabel erschliessen. Der Ortsteil Uerschhausen wurde im Konzept der Swisscom nicht vorgesehen. Nach Gesprächen mit der Swisscom wurde der Glasfaserausbau bis zum Ortsteil Uerschhausen unter Vorbehalt einer Kostenbeteiligung durch die Gemeinde zugesagt. Im Jahr 2019 werden daher Fr. 14'000.00 im Konto 3131.00 budgetiert. Die Planungskosten beliefen sich auf Fr. 16'808.00 und wurden bereits im Jahr 2018 fällig. Mit dieser Massnahme kann der Ortsteil Uerschhausen zu einem sehr attraktiven Preis mit Glasfaser erschlossen werden. Eine nachträgliche Erschliessung wäre in dieser preislichen Grössenord-

nung nicht möglich. Zudem werden im gleichen Konto Kosten für weitere Untersuchungen der Altlastenstandorte Sägi, Heldbach und Tobelbrunnen budgetiert. Weiter hat das Amt für Raumentwicklung den überarbeiteten Schutzplan der Gemeinde aufgrund diverser Mängel zurückgewiesen. Auf der Grundlage der bemängelten Punkte wird der Schutzplan erneut überarbeitet und ein ausführlicher Bericht erstellt. Es liegt ein Kostenvoranschlag über Fr. 15'000.00 vor. Dieser Betrag wurde ebenfalls im Konto 3131.00 budgetiert. Ebenfalls in diesem Konto sind Kosten für weitere Arbeiten im Bereich Raumplanung durch die Firma Strittmatter Partner AG vorgesehen.

8711 Elektrizitätswerk

Aufgrund des Rücktrittes von A. Wieland wurden sämtliche geplante Projekte vorerst zurückgestellt und damit verbunden, die budgetierten Honorare unter dem Konto 3132.00 auf Fr. 15'000.00 reduziert. Dieser Betrag soll für zu planende Projekte im Jahr 2020 zur Verfügung stehen. Im Konto 3143.12 war der Ersatz eines Mittelspannungskabels geplant. Diese Arbeiten werden nicht ausgeführt und die Kosten nicht mehr budgetiert. Die Lohnkosten unter dem Konto 3010.01 werden ebenfalls reduziert. Diese Reduktion wäre jedoch auch ohne den Rücktritt von A. Wieland erfolgt. Daraus resultiert nun eine Einlage in die Spezialfinanzierungen von Fr. 415.00.

8721 Gasversorgung

Die Lohnkosten unter dem Konto 3010.01 wurden reduziert. Auch diese Reduktion wäre ohne den Rücktritt von A. Wieland erfolgt. Der Gemeinderat beabsichtigt zudem, die Energieform «Gas» schrittweise zu ökologisieren. Dies hat sowohl Auswirkungen auf den Energieankauf unter Konto 3101.78 als auch auf den Gasverkauf unter dem Konto 4250.78. Es resultiert eine Entnahme aus den Spezialfinanzierungen von Fr. 48'545.00. Diese Entnahme ist im Bereich Gas grundsätzlich gewünscht, da die Spezialfinanzierungen in diesem Werk sehr hoch sind.

9100 Allgemeine Gemeindesteuern

Die Steuereinnahmen wurden in der Vergangenheit sehr zurückhaltend budgetiert. Rechnungsabschlüsse haben dadurch immer wesentlich besser abgeschlossen als budgetiert. Höhere Steuereinnahmen haben jeweils einen wichtigen Beitrag dazu geleistet. Die im vorliegenden Budget abgebildeten Finanzerträge sind realistisch und richten sich nach dem Rechnungsabschluss 2017.

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'072'079	487'650	984'275	467'800	960'797.36	486'749.15
01 Legislative und Exekutive	196'425	15'700	175'025	600	174'815.00	1'720.00
011 Legislative	9'025	0	9'850	0	8'462.35	0.00
0110 Legislative	9'025	0	9'850	0	8'462.35	0.00
3000.01 Entschädigungen Behörden und Kommissionen	5'000		5'800		4'150.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	25		50		16.20	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse					4.50	
3102.00 Amtspublikationen	4'000		4'000		4'291.65	
012 Exekutive	187'400	15'700	165'175	600	166'352.65	1'720.00
0120 Exekutive	187'400	15'700	165'175	600	166'352.65	1'720.00
3000.01 Entschädigungen Behörden und Kommissionen	127'000		105'525		127'640.75	
3000.02 Tag- und Sitzungsgelder	2'000		12'000		2'000.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	8'650		7'500		8'617.50	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	8'900		9'300		8'861.35	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personalhaftpflichtversicherung	550		2'700		548.75	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	2'150		1'300		2'120.40	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	650		350		635.90	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	500		500		691.90	
3130.02 Mitglieder- und Verbandsbeiträge	2'000		2'000		2'041.20	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	25'000		6'000		7'097.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	10'000		18'000		6'097.90	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		600		500		1'600.00

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4290.00	Übrige Entgelte	15'100		100		120.00
02	Allgemeine Dienste	875'654	471'950	809'250	467'200	785'982.36
021	Finanz- und Steuerverwaltung	159'525	141'550	141'505	127'600	144'656.19
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	159'525	141'550	141'505	127'600	144'656.19
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	128'700		115'470		117'470.10
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	8'500		7'610		7'741.50
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	13'100		8'050		8'002.20
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	550		2'850		492.85
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	2'000		1'875		1'558.80
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	675		650		585.25
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	2'000		1'000		5'140.00
3130.02	Portokosten	2'000		2'000		1'628.59
3130.04	Steuerscanninkosten	2'000		2'000		2'036.90
4260.01	Rückstellungen Betriebskosten				2'500	1'206.25
4290.00	Übrige Entgelte	1'500	50		100	48.70
4611.00	Entschädigungen von Kanton für Steuerbezug	60'000	60'000		60'000	57'757.60
4612.01	Entschädigungen von anderen Gemeinden für Steuerbezug	80'000	80'000		65'000	79'676.40

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
022 Allgemeine Dienste, übrige	517'179	194'500	442'920	191'200	429'623.66	195'685.20
0220 Allgemeine Dienste, übrige	266'304	131'500	215'315	135'200	207'626.26	130'892.70
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	89'304		57'670		55'643.90	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	6'500		2'980		3'425.80	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	9'650		3'180		3'390.70	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	250		1'100		146.05	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'600		735		718.20	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	600		350		277.25	
3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals	2'000		2'000			
3100.00 Büromaterial	9'000		9'000		8'282.86	
3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	2'000		2'000		1'849.40	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	5'000		5'000		4'852.95	
3110.00 Anschaffung Büromöbel und -geräte	12'000		10'000		4'718.90	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	10'000		10'000		9'643.70	
3130.01 Telefonkosten	5'500		4'700		5'683.80	
3130.02 Portokosten	12'000		14'000		10'967.25	
3130.03 Kontospesen	500		1'200		110.50	
3130.04 Betriebskosten	7'000		6'000		6'698.40	
3130.05 Div. DL Informatik	11'500		4'000		3'983.00	
3130.06 Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1'500		1'000		1'525.95	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	70'000		70'000		75'886.60	
3134.00 Sachversicherungsprämien	4'000		4'200		3'954.55	
3150.00 Unterhalt Büromöbel und -geräte	2'400		2'200		2'264.75	
3162.00 Raten für operatives Leasing	2'000		2'000		1'814.40	
3170.00 Reisekosten und Spesen	1'000		1'000		987.40	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	1'000		1'000		799.95	
4260.00 Rückstellungen Dritter		1'500		5'000		1'846.60
4612.01 Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt		130'000		126'000		129'046.10

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
4900.00	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen						
0221	178'000	18'000	150'015	16'000	140'769.85	18'092.50	
3010.00	136'000		114'400		110'045.85		
3050.00	9'300		7'150		7'450.55		
3052.00	15'000		9'160		8'720.25		
3053.00	700		2'900		474.60		
3054.00	2'300		1'755		1'543.65		
3055.00	700		650		548.25		
3091.00	1'000		1'000				
3099.00	1'000		2'000				
3611.00	12'000		11'000				
4210.00		18'000		16'000	11'986.70	18'092.50	
0222	72'875	45'000	77'590	40'000	81'227.55	46'700.00	
3010.00	55'000		54'390		62'255.70		
3050.00	3'300		3'300		4'397.90		
3052.00	7'100		6'400		7'362.60		
3053.00	200		1'200		217.90		
3054.00	1'150		1'150		761.90		
3055.00	325		350		310.15		
3103.00	300		300		664.30		

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3132.00	5'000		10'000		5'257.10	
3170.00	500		500			46'700.00
4210.01		45'000		40'000		
029	198'950	135'900	224'825	148'400	211'702.51	150'655.00
0290	198'950	135'900	224'825	148'400	211'702.51	150'655.00
3010.00	21'000		33'000		19'596.00	
3050.00	1'500		2'500		1'304.75	
3052.00			925			
3053.00	100		750		90.15	
3054.00	300		550		297.10	
3055.00			850			
3101.00	2'500		2'000		2'638.05	
3111.01	1'000		1'000		1'319.80	
3120.00	28'000		27'000		28'021.45	
3134.00	4'800		4'800		4'776.95	
3137.00	3'750		3'700		3'752.00	
3140.00	80'000		100'000		47'251.65	
3151.00	1'000		500		845.41	
3300.40	42'000		42'000		96'655.00	
3612.01	13'000		5'250		5'154.20	655.00
4240.01		400		400		600.00
4240.02		400		400		6'372.00
4240.03		6'500		7'000		

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.01		4'200		4'200		4'510.00
4470.01		82'000		82'000		81'852.00
4470.02		29'000		29'000		30'330.00
4470.03		10'000		22'000		20'568.00
4470.04		3'400		3'400		5'768.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	321'820	208'050	179'494	287'622.20	224'585.80
14	Allgemeines Rechtswesen	66'050	500	1'500	58'975.90	465.20
140	Allgemeines Rechtswesen	66'050	500	1'500	58'975.90	465.20
1400	Allgemeines Rechtswesen (allgemein)	52'200	0	500	47'900.60	0.00
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'500		5'000	1'237.50	
3130.80	Diverse Dienstleistungen	500		500	31.70	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	200		200		
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	50'000		43'250	46'631.40	
4260.00	Rückerstattungen Dritter			500		
1405	Grundbuch, Mass und Gewicht	13'850	500	1'000	11'075.30	465.20
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	500		500	232.60	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	50		50		
3130.07	Nachführung Grundbuch- und Vermessungswerk	500		500		
3130.08	Plan- und Datenlieferungen	12'000		13'000	10'550.20	
3130.80	Eichmeister	500		500		
3199.00	Übrige Dienstleistungen	300		300	292.50	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.01		500		500		465.20
4260.00	Allgemeine Benützungsgebühren Rückerstattung Geometer			500		
15	Feuerwehr	169'000	169'000	150'744	151'468.35	151'468.35
150	Feuerwehr	169'000	169'000	150'744	151'468.35	151'468.35
1500	Feuerwehr (allgemein)	169'000	169'000	150'744	151'468.35	151'468.35
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	14'000		16'500	960.55	
3010.01	Besoldung Pikett-Dienst			100		
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	800		1'050	62.20	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen			1'080		
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	300		350	3.40	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	250		264	17.30	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	1'500		2'000	1'418.50	
3130.80	Diverse Dienstleistungen	3'000		2'500	3'053.45	
3130.81	Feuerschau			500		
3130.82	Feuerschutzbewilligungen	8'000		8'000	7'227.40	
3143.00	Unterhalt Hydrantenetz				697.70	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'000		1'000	950.65	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	8'400		8'400	8'400.00	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	1'000		1'000	49'379.20	
3300.61	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV Eigenwirtschaftsbetriebe	7'750				
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	100'000		100'000	72'251.30	
3612.01	Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	8'000		8'000	7'046.70	
3612.02	Pikett					
4200.00	Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt Feuerwehrpflichtersatzabgabe	15'000	100'000			93'112.40

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4210.00		8'000		8'000		8'307.40
4260.00	Gebühren für Amishandlungen	42'985		30'490		13'689.80
4409.01	Rückerstattungen Dritter	800		800		768.55
4510.00	Verzinsung Spezialfinanzierung	8'815		3'054		27'007.20
4631.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung	8'400		8'400		8'583.00
16	Staatsbeiträge					
16	Verteidigung	86'770	38'550	27'250	77'177.95	72'652.25
161	Militärische Verteidigung	43'175	10'150	10'150	28'747.30	36'516.25
1610	Militärische Verteidigung	43'175	10'150	10'150	28'747.30	36'516.25
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	3'000		2'500		760.45
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	225		190		49.25
3053.00	AAG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	75		65		3.40
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	50		40		13.70
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge.	20'000		1'000		
3120.00	Ver- und Entsorgung Schützenhaus	350		350		100.00
3130.80	Diverse Dienstleistungen	1'500		1'500		994.10
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	2'200		2'200		1'053.35
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'300		7'500		1'241.35
3192.00	Entschädigung Überschussrechte	3'300		3'300		3'300.00
3300.40	Planmäßige Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	3'925		2'700		
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	2'500		2'500		5'000.80
3637.00	Diverse für Eingartierung	4'750		4'750		16'230.90
4260.00	Rückerstattungen Dritter		150			125.65
4610.00	Entschädigungen vom Bund		10'000			36'390.60

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
162	43'595	28'400	37'345	17'100	48'430.65	36'136.00
1620	42'595	28'400	36'345	17'100	47'546.15	36'136.00
3010.00	3'125		2'500		510.20	
3050.00	225		190		22.75	
3053.00	75		65		1.15	
3054.00	50		40		6.30	
3120.00	650		350		568.40	
3134.00	270		200		266.10	
3144.00	5'000		1'000		4'459.35	
3170.00	100		100			
3199.00	3'000		3'000		3'618.25	
3300.40	7'600		7'600			
3612.02	10'000		16'300		9'749.10	
3701.00	12'000		5'000		28'344.55	
4470.00		300		500		336.00
4630.00		3'000		3'000		3'000.00
4631.00		5'500		1'000		4'455.45
4660.70		7'600		7'600		
4707.01		12'000		5'000		28'344.55

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1627	1'000	0	1'000	0	884.50	0.00
Regionaler Führungsstab						
3000.00	1'000		1'000		884.50	
3	246'940	101'400	234'872	90'018	155'196.76	84'386.11
31	30'000	0	15'000	0	0.00	0.00
Kulturerbe						
312	30'000	0	15'000	0	0.00	0.00
3120	30'000	0	15'000	0	0.00	0.00
Denkmalpflege und Heimatschutz						
3637.00	30'000		15'000			
32	54'115	500	60'754	500	49'029.90	1'011.55
Kultur						
329	54'115	500	60'754	500	49'029.90	1'011.55
3290	54'115	500	60'754	500	49'029.90	1'011.55
Kultur, n.a.g.						
3010.00	3'750		1'500		3'180.20	
3050.00	250		190		198.35	
3053.00	40		40		12.55	
3054.00	75		24		55.10	
3119.00	4'000		10'000		3'887.50	
3130.00	15'000		15'000		12'648.80	
3159.00	1'000		2'000			
3199.00	1'000		6'000			
3632.00	6'000				6'000.00	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636.00	23'000		26'000		23'047.40	
4240.00		500		500		1'011.55
33	20'925	500	19'600	500	19'980.45	480.00
332	20'925	500	19'600	500	19'980.45	480.00
3320	20'925	500	19'600	500	19'980.45	480.00
3000.03	5'100		4'100		5'600.25	
3050.00	250				233.35	
3054.00	75		14'000		64.80	
3102.00	14'000				13'075.35	
3130.00	500		750			
3130.02	1'000		750		1'006.70	
4250.00		500		500		480.00
34	141'900	100'400	139'518	89'018	86'186.41	82'894.56
341	141'900	100'400	139'518	89'018	86'186.41	82'894.56
3411	100'400	100'400	89'018	89'018	82'894.56	82'894.56
3010.00	3'750		3'000		4'267.05	
3050.00	275		190		285.80	
3053.00	100		80			
3054.00	75		48		66.50	
3101.00	5'000		5'000		6'591.70	
3102.00	1'000		1'500		2'948.50	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3111.00	2'000		1'000		5'054.70	
3120.00	3'000		3'000		2'010.00	
3130.01	25'000		25'000		30'272.90	
3130.81	6'000		6'000		4'288.55	
3144.00	50'000		40'000		25'223.41	
3151.00	4'000		4'000		1'685.45	
3160.00	200		200		200.00	
4240.00		80'000		60'000		76'313.00
4260.22		500		500		1'058.80
4409.01		450		450		384.95
4510.00		19'450		28'068		5'137.81
3414	41'500	0	50'500	0	3'291.85	0.00
3632.00			9'000			
3660.60	41'500		41'500		3'291.85	
4	264'300	150	273'270	150	277'245.11	0.00
41	150'125	0	159'795	0	171'856.30	0.00
412	150'125	0	159'795	0	171'856.30	0.00
4120	150'125	0	159'795	0	171'856.30	0.00
3010.00	3'750		2'500			
3050.00	250		190			

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00	75		65			
AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen						
3054.00	50		40		135'856.30	
AG-Beiträge an Familienausgleichskasse						
3631.00	110'000		121'000			
Beiträge an Kantone und Konkordate						
3660.20			36'000			
Planmässige Abschreibungen						
3660.60	36'000				36'000.00	
Planmässige Abschreibungen						
Investitionsbeiträge						
Investitionsbeiträge						
allgemeiner Haushalt an private Organisationen ohne Erwerbszweck						
42	113'925	150	113'225	150	105'138.81	0.00
Ambulante Krankenpflege						
421	113'925	150	113'225	150	105'138.81	0.00
Ambulante Krankenpflege						
4210	113'925	150	113'225	150	105'138.81	0.00
Ambulante Krankenpflege						
3010.00	5'000		3'000		290.00	
Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals						
3050.00	300		200		18.80	
AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten						
3053.00	125		75		1.15	
AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen						
3054.00	50				5.20	
AG-Beiträge an Familienausgleichskasse						
3130.00	2'000		2'000		1'131.95	
Dienstleistungen Dritter						
3132.00	350		350		264.30	
Versicherungsprämien						
3170.00	100		100			
Reisekosten und Spesen						
3634.03	4'000		5'500		3'903.60	
Tages- und Nachtstrukturbeiträge an Pflegeheime						
3634.04	8'500		7'500		8'520.00	
Kosten für Entlastungsdienste, Rotes Kreuz						
3635.02	2'500		2'500		1'989.36	
Beiträge Langzeitpflege an private Institutionen						
3636.02	90'000		90'000		88'676.45	
Beiträge an ambulante Langzeitpflege Spitex						

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636.05 4290.00	1'000	150	2'000	150	338.00	
Mahlzeitendienst Rückerstattungen Mahlzeitendienst						
43	250	0	250	0	250.00	0.00
434	250	0	250	0	250.00	0.00
4340	250	0	250	0	250.00	0.00
Lebensmittelkontrolle						
3130.00	250		250		250.00	
Plizkontrollstelle						
5	643'825	346'600	555'865	238'100	593'388.60	334'135.55
SOZIALE SICHERHEIT						
51	230'000	120'000	160'771	40'000	243'145.50	116'349.85
Krankenversicherungen						
511	100'000	60'000	40'000	25'000	88'537.15	50'350.25
Krankenversicherung						
5110	100'000	60'000	40'000	25'000	88'537.15	50'350.25
Krankenversicherung						
3635.10	100'000		40'000		88'537.15	
Kosten Aufhebung Prämienausstände Krankenkasse						
4631.00		60'000		25'000		50'350.25
Beiträge von Kanton und Konkordaten						
512	130'000	60'000	120'771	15'000	154'608.35	65'999.60
Prämenverbilligungen						
5120	130'000	60'000	120'771	15'000	154'608.35	65'999.60
Prämenverbilligungen						
3180.00	20'000				47'736.35	
Wertberichtigungen auf Forderungen						
3631.10	110'000		120'771		106'872.00	
Prämenverbilligungsbeiträge an Kanton						
4260.01		60'000		15'000		65'999.60
Rückerstattungen säumiger Prämienzahler						

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
52 Invaldität	1'500	0	1'500	0	1'003.35	0.00
523 Invalidenheime	1'500	0	1'500	0	1'003.35	0.00
5230 Invalidenheime	1'500	0	1'500	0	1'003.35	0.00
3635.00 Beiträge an private Institutionen	1'500		1'500		1'003.35	
53 Alter + Hinterlassene	0	4'000	0	4'000	0.00	3'743.00
531 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	0	4'000	0	4'000	0.00	3'743.00
5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	0	4'000	0	4'000	0.00	3'743.00
4611.00 Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		4'000		4'000		3'743.00
54 Familie und Jugend	64'200	20'000	63'915	25'000	61'886.25	19'934.00
543 Alimentenbevorschussung und -inkasso	35'000	20'000	35'000	25'000	35'382.00	19'934.00
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	35'000	20'000	35'000	25'000	35'382.00	19'934.00
3637.00 Alimentenvorschüsse	35'000		35'000		35'382.00	
4290.00 Alimentenvorschüsse, Zahlungen der Schuldner		20'000		25'000		19'934.00

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
545 Leistungen an Familien	29'200	0	28'915	0	26'504.25	0.00
5450 Leistungen an Familien (allgemein)	29'200	0	28'915	0	26'504.25	0.00
3632.00 Mütterberatung, Säuglingspflege	8'200		8'055		7'854.50	
3632.01 Beitrag an Zweckverband Perspektive	18'000		17'861		18'115.65	
3632.02 Familienergänzende Kinderbetreuung	3'000		3'000		534.10	
57 Sozialhilfe und Asylwesen	348'125	202'600	329'679	169'100	287'353.50	194'108.70
572 Wirtschaftliche Hilfe	110'000	10'000	110'000	10'000	61'593.10	15'683.60
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	110'000	10'000	110'000	10'000	61'593.10	15'683.60
3637.10 Unterstützung thurgauer Bürger	20'000		20'000		44'514.85	
3637.20 Unterstützung übrige schweizer Bürger	80'000		80'000		7'822.55	
3637.30 Unterstützung Ausländer	10'000		10'000		9'255.70	
4260.51 Rückvergütung von thurgauer Bürger						7'767.90
4260.52 Rückvergütung übrige schweizer Bürger		10'000		10'000		650.00
4260.53 Rückvergütungen von Ausländern						7'265.70
573 Asylwesen	105'000	105'000	80'000	80'000	101'647.15	88'316.40
5730 Asylwesen	105'000	105'000	80'000	80'000	101'647.15	88'316.40
3637.60 Unterstützung an Personen mit vorläufiger Aufnahme	105'000		80'000		101'647.15	
4260.56 Rückvergütung von/für vorläufig aufgenommene Personen		105'000		80'000		88'316.40

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
579 Fürsorge, übriges	133'125	87'600	139'679	79'100	124'113.25	90'108.70
5790 Fürsorge, n.a.g.	30'275	17'600	32'008	17'100	26'210.95	18'103.00
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	13'500		13'000		11'180.80	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'000		1'000		736.30	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	75		300		46.75	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	200		208		189.90	
3130.80 Diverse Dienstleistungen	500		500		512.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	500		1'000		475.20	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	13'000		13'000		11'504.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'500		3'000		1'566.00	
4260.11 Rückerstattungen Mittagstisch						12'463.00
4260.28 Elternbeiträge Mittagstisch		12'000		11'500		5'640.00
4612.00 Beiträge Schulgemeinde an Mittagstisch		5'600		5'600		
5796 Regionaler Sozialdienst	102'850	70'000	107'671	62'000	97'902.30	72'005.70
3000.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1'500		1'500		1'200.00	
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	72'500		76'000		70'030.15	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	5'000		6'100		4'908.15	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	4'700		4'700		4'691.40	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	1'500		1'500		1'320.20	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'050		1'216		1'006.15	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	700		750		682.70	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3090.00	1'000		1'000		701.15	
3102.00	250		250			
3130.01	100		105		81.35	
3130.06	150		500		150.00	
3130.80	1'000		50		2'236.40	
3132.00	2'000		2'000			
3160.00	5'400		5'400		5'400.00	
3170.00	1'000		1'600		847.00	
3637.00	5'000		5'000		4'647.65	
4612.00		60'000		60'000		61'407.60
4612.01		10'000		2'000		10'598.10
6	7'41'255	240'725	632'065	169'225	598'712.05	165'505.25
61	655'255	232'725	551'065	159'725	524'975.05	157'395.55
615	515'930	167'725	506'065	159'725	487'903.05	157'395.55
6150	501'425	149'725	493'240	144'725	475'056.50	139'298.05
3010.00	4'375		10'000		3'529.90	
3050.00	250		520		218.45	
3052.00			370			
3053.00	50		190		13.70	
3054.00	100		160		60.70	
3101.00	1'000		2'000		983.65	
3101.01	15'000		9'000		18'152.40	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101.05	2'000		5'000		7'730.00	
3101.06	5'000		22'000			
3111.40	3'000		7'000		6'460.00	
3120.02	6'000		10'000			
3132.00	20'000		15'000		16'331.70	
3141.10	40'000		30'000		56'911.15	
3141.20	15'000		25'000		9'784.35	
3141.30	5'000		5'000		6'651.15	
3141.40	20'000		10'000		16'471.85	
3141.41	20'000		30'000		230'120.55	
3141.50	200'000		200'000			
3161.00	500		500			
3170.00	250		250		5.00	
3199.00	1'000		2'000		1'001.70	
3300.10	135'400		109'250		100'630.25	
3612.01	7'500					
4260.00		10'000		10'000		20'068.70
4601.03		115'000		110'000		114'505.00
4660.70		4'725		4'725		4'724.35
4893.00		20'000		20'000		
6155 Hundewesen	14'505	18'000	12'825	15'000	12'746.55	18'097.50
3010.00	4'000		6'500		5'129.10	
3050.00	5		250		2.60	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen		75			
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse				0.70	
3101.07	Hundekotbehälter	3'000	3'000		1'507.70	
3101.08	Hundekotbeutel	1'000	2'000			
3130.81	Diverse Dienstleistungen	1'000	500		6'106.45	
3170.00	Reisekosten und Spesen	500	500			
3612.01	Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	5'000				
4033.00	Hundesteuern		18'000	15'000		18'097.50
618	Privatstrassen	45'000	0	45'000	37'172.00	0.00
6180	Flur- und Waldstrassenunterhalt	45'000	0	45'000	37'172.00	0.00
3612.01	Beitrag von Allg. Haushalt an Flur- und Waldstrassenunterhalt	45'000			37'172.00	
3980.00	Beitrag von Gemeinde an Flur- und Waldstrassenunterhalt			45'000		
619	Werkhof	94'325	65'000	0	0.00	0.00
6190	Werkhof	94'325	65'000	0	0.00	0.00
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	62'100				
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	4'600				
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	6'350				
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	300				
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'150				
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	325				

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3090.00						
3101.00	2'500					
3111.00	4'000					
3134.00	10'000					
3151.00	2'000					
	1'000					
4612.01		65'000				
62	86'000	8'000	81'000	9'500	73'737.00	8'109.70
622	86'000	8'000	81'000	9'500	73'737.00	8'109.70
6220	86'000	8'000	81'000	9'500	73'737.00	8'109.70
3631.00	74'000		65'000		62'539.00	
3634.00	12'000		16'000		11'198.00	
4604.00		8'000		9'500		8'109.70
7	877'695	690'310	849'672	677'212	838'219.63	699'912.13
71	379'510	372'310	355'200	349'500	390'117.96	379'077.76
710	379'510	372'310	355'200	349'500	390'117.96	379'077.76
7100	7'200	0	5'700	0	11'040.20	0.00
3010.00	1'000		500			
3050.00	100		100			
3143.08	6'000		5'000			
3161.00	100		100		11'040.20	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7101 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	372'310	372'310	349'500	349'500	379'077.76	379'077.76
3000.02 Tag- und Sitzungsgelder	160		500		160.00	
3010.01 Lohn Werkchef	4'000		2'000		3'750.30	
3010.02 Lohn Werkmeister	1'000		27'000		5'840.85	
3010.03 Löhne übriges Personal			1'000			
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	500		1'800		586.25	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen			1'669			
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	50		550		37.65	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	100		450		151.35	
3100.00 Büromaterial	500		500			
3101.02 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'000		500		1'051.05	
3101.81 Wasserankauf	40'000		40'000		37'752.45	
3111.02 Anschaffung Wasserzähler	4'000		4'000		1'722.65	
3120.05 Energie Pumpwerke	9'000		8'000		8'980.65	
3120.80 Leistungspreis WKW / WSW / Frauenfeld	25'000		25'000		19'380.15	
3130.01 Telefonkosten	2'000		1'800		1'911.35	
3130.02 Portokosten	500				232.45	
3131.00 Planungen und Projektierungen Dritter	15'000		15'000		5'261.40	
3132.01 Honorare Leitungskataster	13'000		13'000		6'291.25	
3132.06 Trinkwasseruntersuch	3'500		3'500		3'132.80	
3134.00 Sachversicherungsprämien	1'500		1'500		1'518.60	
3143.01 Unterhalt Reservoiranlagen	20'000		10'000		2'440.60	
3143.02 Unterhalt Leitungsnetz, Hydranten	100'000		90'000		157'304.90	
3143.07 Unterhalt Hausanschlüsse	20'000		15'000		23'360.50	
3143.11 Unterhalt Pumpwerke	10'000		5'000		14'397.75	
3143.12 Unterhalt Schutzzonen	2'000		2'500		1'951.00	
3151.00 Unterhalt Zähler, Geräte	1'500		1'500		886.90	
3170.00 Reisekosten und Spesen	500		500		109.90	
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	2'000		2'000			
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	1'000		1'000		2'574.65	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.31	50'000		50'000		42'419.25	
Tiefbauten VV Eigenwirtschaftsbetriebe					15'484.91	
3510.00			3'581		20'386.20	
Einlagen in Spezialfinanzierungen EK			20'000			
3612.01	44'500		650			
Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt						
3930.01						
Interne Verrechnung von Informatik-Nutzungsaufwand						
4240.20		130'000		125'000		129'692.50
Grundgebühr Wasser				210'000		223'854.91
4240.42		220'000				766.35
Mengengebühr Wasser				3'500		
4409.01		500				
Verzinsung Spezialfinanzierung						
4510.00		4'610				
Entnahme aus Spezialfinanzierung						
4637.00		15'000		10'000		23'092.20
Beiträge von Privaten für Hausanschlüsse				1'000		1'671.80
4660.70		2'200				
Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten						
72	249'300	249'300	249'300	240'800	253'741.97	253'741.97
Abwasserbeseitigung						
720	249'300	249'300	249'300	240'800	253'741.97	253'741.97
Abwasserbeseitigung						
7201	249'300	249'300	249'300	240'800	253'741.97	253'741.97
Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]						
3000.02						
Tag- und Sitzungsgelder	160		200			
3010.01	1'875		1'500		760.15	
Lohn Werkchef					49.25	
3050.00	100		190			
AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten						
3053.00	5		40		3.40	
AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen						
3054.00	25		24		13.65	
AG-Beiträge an Familienausgleichskasse						
3102.00	500		500		247.00	
Drucksachen, Publikationen					92.60	
3120.05	1'000		500			
Energie Pumptanlagen						
3130.01			180			
Telefonkosten						
3130.02	250		500		112.55	
Portokosten						
3131.00	20'000		30'000		43'052.55	
Planungen und Projektierungen Dritter						
3134.00	1'100		1'100			
Sachversicherungsprämien						

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3143.03	50'000		60'000		47'431.80	
3181.00	1'000		1'000			
3300.31	11'475					
3510.00	36'810		19'066		44'592.97	
3612.01	20'000		20'000		20'386.20	
3632.00	60'000		60'000		58'888.15	
3632.01	45'000		45'000		38'111.70	
3930.01			1'000			
4240.20		57'000		56'000		57'825.05
4240.41		170'000		165'000		171'983.97
4240.42		16'000		15'000		15'955.10
4290.00		500				2'508.50
4409.01		4'000		4'000		4'050.10
4660.70		1'800		800		1'419.25
73	65'700	58'700	82'912	77'912	66'416.85	59'610.60
730	65'700	58'700	82'912	77'912	66'416.85	59'610.60
7300	7'000	0	5'000	0	6'806.25	0.00
3612.00		7'000		5'000		6'806.25

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7301 Abfallwirtschaft. [Gemeindebetrieb]	58'700	58'700	77'912	77'912	59'610.60	59'610.60
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	4'500		2'300		3'742.80	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	175		200		125.50	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	25		75		8.00	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	45		37		34.85	
3130.02 Portokosten	700		250		614.35	
3134.00 Sachversicherungskosten			200			
3143.11 Unterhalt Deponie/Sammelstellen	13'000		38'000		12'144.60	
3170.00 Reisekosten und Spesen	100		100			
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	500		500		486.00	
3510.00 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	3'405				6'236.05	
3612.01 Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	4'250		4'250		4'304.45	
3632.00 Kompositieranlagen, Beitrag an Kehrichtverband	32'000		32'000		31'914.00	
4240.11 Kehrichtgebühren inkl. Häckselgebühren		38'000		37'000		38'458.55
4260.36 Rückerstattung Kehrichtverband		20'000		20'000		20'412.00
4409.01 Verzinsung Spezialfinanzierung		700		700		740.05
4510.00 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK				20'212		
74 Verbauungen	37'005	6'000	35'650	6'000	35'431.00	0.00
741 Gewässerverbauungen	37'005	6'000	35'650	6'000	35'431.00	0.00
7410 Gewässerverbauungen	37'005	6'000	35'650	6'000	35'431.00	0.00
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'875		600		1'495.25	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	100		50		89.95	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	30				23.55	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00 Dienstleistungen Dritter	35'000	6'000	35'000	6'000	33'822.25	
4631.00 Staatsbeiträge						
77 Übriger Umweltschutz	41'405	4'000	37'480	2'000	46'787.95	7'481.80
771 Friedhof und Bestattung	41'405	4'000	37'480	2'000	46'787.95	7'481.80
7710 Friedhof und Bestattung (allgemein)	41'405	4'000	37'480	2'000	46'787.95	7'481.80
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	5'000		5'000		4'700.50	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	300		250		287.50	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	25		100		18.25	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	30		80		28.10	
3143.00 Unterhalt übrige Tiefbauten	18'000		16'000		20'969.65	
3170.00 Spesenentschädigung	50		50			
3637.00 Beiträge an Bestattungskosten	18'000		16'000		20'783.95	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		4'000		2'000		7'481.80
79 Raumordnung	104'775	0	97'630	1'000	45'723.90	0.00
790 Raumordnung	104'775	0	97'630	1'000	45'723.90	0.00
7900 Raumordnung (allgemein)	104'775	0	97'630	1'000	45'723.90	0.00
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	11'500		11'075		11'394.20	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	775		725		769.15	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	1'275		1'350		1'266.15	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	50		300		49.05	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	175		180		174.75	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3131.00	60'000		60'000		14'493.30	
3132.01	7'000		7'000		6'877.10	
3320.90	14'000		7'000			
3635.00	10'000		10'000		10'700.20	
4260.00				1'000		
8	2'083'070	2'095'695	1'970'866	1'984'085	1'856'777.53	1'868'906.03
81	107'665	91'050	104'671	91'500	89'559.50	71'706.70
812	90'550	90'050	90'500	90'000	70'866.70	70'866.70
8120	500	0	500	0	0.00	0.00
3132.00	500		500			
8121	90'050	90'050	90'000	90'000	70'866.70	70'866.70
3000.02	160		200			
3010.00	1'000		1'000		280.00	
3050.00	60		60		18.15	
3053.00	20		20		1.15	
3054.00	20		20		5.05	
3101.03	500		1'000			
3130.02	500		500			
3141.00	80'000		80'000		70'562.35	
3161.00	500		1'000			

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3170.00	500					
3510.00	1790		6'185			
3612.01	5'000					
4409.01		50	15			40.20
4510.00						179.60
4612.01		45'000				35'323.45
4637.00		45'000				35'323.45
4980.00						
814	17'115	1'000	14'171	1'500	18'692.80	840.00
Produktionsverbesserungen Pflanzen						
8140	17'115	1'000	14'171	1'500	18'692.80	840.00
Pflanzenbau						
3010.00	9'000		6'000		11'619.75	
Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals						
3050.00	650		275		771.15	
AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten						
3053.00	40		150		49.05	
AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen						
3054.00	125		96		148.25	
AG-Beiträge an Familienausgleichskasse						
3130.00	1'000		1'500			
Dienstleistungen Dritter						
3130.02	100		350		100.00	
Portokosten						
3170.00	1'000		800		901.60	
Reisekosten und Spesen						
3631.00	5'200		5'000		5'103.00	
Beiträge an Kantone und Konkordate						
4631.00		1'000		1'500		840.00
Beiträge vom Kanton						

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
82	6'150	0	6'100	0	6'148.15	0.00
820	6'150	0	6'100	0	6'148.15	0.00
8200	6'150	0	6'100	0	6'148.15	0.00
3145.00	350		100		346.35	
3631.00	5'800		6'000		5'801.80	
83	13'360	15'750	13'260	15'750	13'447.55	15'781.00
830	13'360	15'750	13'260	15'750	13'447.55	15'781.00
8300	13'360	15'750	13'260	15'750	13'447.55	15'781.00
3601.00	10'000		10'000		10'020.95	
3602.00			200			
3632.00	3'300		3'000		3'366.60	
3636.00	60		60		60.00	
4100.01		15'000		15'000		15'031.00
4100.02		750		750		750.00
85	0	33'000	0	30'000	0.00	33'796.00
850	0	33'000	0	30'000	0.00	33'796.00
8600	0	33'000	0	30'000	0.00	33'796.00
4604.00		33'000		30'000		33'796.00

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
87 Brennstoffe und Energie	1'955'895	1'955'895	1'846'835	1'846'835	1'747'622.33	1'747'622.33
871 Elektrizität	1'501'500	1'501'500	1'475'110	1'475'110	1'377'249.29	1'377'249.29
8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]	872'500	872'500	849'110	849'110	790'224.20	790'224.20
3000.01 Entschädigungen Behörden und Kommissionen	160		100		172.80	
3010.01 Lohn Werkchef	5'000		3'500		7'910.50	
3010.02 Lohn Werkmeister	1'500		3'500		1'801.25	
3010.03 Löhne des übrigen Personals	500		500			
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'500		600		658.90	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	50		200		42.20	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	125		60		145.55	
3100.00 Büromaterial	500		500			
3101.09 Netznutzungsentgelt Vorlieferanten	280'000		300'000		262'587.30	
3101.13 Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)	21'000		35'000		31'680.50	
3101.14 Swissgrid Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)	175'000		175'000		118'194.85	
3111.04 Anschaffung Stromzähler	10'000		10'000		3'384.55	
3130.01 Telefonkosten	250		250		145.65	
3130.02 Portokosten	1'500		1'500		1'596.20	
3130.06 Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1'500		700		1'310.00	
3130.44 Hoheitliche Kontrollen	9'000		9'000		8'092.50	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	15'000		35'000		10'646.05	
3132.01 Honorare Leitungskataster	2'500		5'000		2'146.00	
3132.05 Energiedatenmanagement	6'000		7'500		5'735.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	2'600		2'600		2'565.10	
3143.11 Unterhalt Niederspannungsnetz	65'000		40'000		25'016.85	
3143.12 Unterhalt Mittelspannungsnetz	5'000		5'000			
3143.13 Unterhalt Rundsteuerung	4'000		7'500		121.10	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3143.14	60'000		15'000		24'971.80	
3143.15	15'000		15'000			
3151.04	5'000		5'000		5'986.50	
3170.00	500		500		305.25	
3181.00	2'000		2'000		6'026.50	
3199.00	4'000		2'500		4'507.55	
3300.31	98'400		91'100		87'391.90	
3409.01	4'500				3'817.00	
3510.00	415				96'317.32	
3612.01	55'000		55'000		56'830.30	
3980.00	20'000		20'000		20'117.23	
4240.21		100'000		95'000		100'377.00
4240.22		2'500		2'500		2'760.00
4240.51		430'000		335'000		390'152.50
4240.52		43'000		30'000		34'148.55
4240.53		22'000		16'000		20'792.50
4240.75		21'000		35'000		34'679.95
4240.76		175'000		175'000		130'050.25
4250.10		55'000		55'000		54'438.25
4260.51		1'500		500		1'468.10
4409.01		500		2'500		480.00
4470.00				500		
4510.00				78'610		
4612.01		20'000		20'000		18'943.45
4660.70		2'000		1'500		1'933.65

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3054.00	25		32		23.60	
3101.78	210'000		180'000		189'087.65	
3101.79	40'000		40'000		32'676.05	
3111.08	5'000		2'500		1'277.00	
3130.01	150		150			
3130.02	150		150		249.00	
3132.00	5'000		5'000			
3132.01	2'500		800		2'422.00	
3134.00	200		200		172.85	
3143.03	60'000		2'500		11'130.35	
3143.07	10'000		3'000		10'702.25	
3143.17	1'500		1'500			
3151.08	1'000		1'500		783.50	
3160.00			300			
3170.00	100		100		96.95	
3181.00	2'000		2'000			
3199.00	1'500		2'000		1'271.35	
3510.00			5'218		28'282.64	
3612.01	16'500		16'500		16'570.55	
3930.01			650			
4240.20		33'500		32'500		33'500.00
4250.78		270'000		230'000		254'359.54
4409.01		2'600		2'300		2'539.35
4510.00		48'545				
EK						
4637.00		3'000		3'000		5'957.40
4660.70		350		350		574.70

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
873 Nichtelektrische Energie	96'400	96'400	103'575	103'575	73'442.05	73'442.05
8731 Fernwärmebetrieb nichtelektrische Energie [Gemeindebetrieb]	96'400	96'400	103'575	103'575	73'442.05	73'442.05
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'500		10'000		1'150.50	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	75		1'000		71.45	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen			615			
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	10		500		4.55	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	20		160		20.15	
3101.91 Schnitzelanlauf	40'000		25'000		25'364.00	
3101.92 Oelankauf	5'000		4'000		2'826.55	
3101.93 Stromankauf	1'500		1'500		665.55	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	1'500		250		1'345.05	
3134.00 Sachversicherungsprämien	250		250		71.30	
3143.03 Unterhalt Anlage und Leitungsnetz	4'000		2'000		21'189.05	
3151.08 Unterhalt Wärmezähler			500			
3170.00 Reisekosten und Spesen	250		250		116.35	
3300.31 Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV Eigenwirtschaftsbetriebe	28'050		48'050		12'600.00	
3401.00 Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	2'000		6'000			
3409.01 übrige Passivzinsen	4'500					
3510.00 Einlegen in Spezialfinanzierungen EK	4'245		3'500		4'451.90	
3612.01 Leistungsaustausch mit Allg. Haushalt	3'500				3'565.65	
4240.20 Grundgebühren Fernwärme		35'500		30'000		26'024.40
4250.88 Wärmeabgabe		60'000		60'000		47'417.65
4510.00 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK						
4660.70 Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge		900		13'325		

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4940.00				250		
	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand					
9	23'120	2'062'200	43'320	1'834'500	331'378.28	2'035'157.50
	FINANZEN UND STEUERN					
91	5'000	1'825'000	5'000	1'630'000	8'197.56	1'794'367.50
910	5'000	1'825'000	5'000	1'630'000	8'197.56	1'794'367.50
	Allgemeine Gemeindesteuern					
9100	5'000	1'825'000	5'000	1'630'000	8'197.56	1'794'367.50
3181.00	5'000		5'000		8'197.56	
4000.00		1'450'000		1'350'000		1'417'868.00
	Tatsächliche Forderungsverluste Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr					
4000.10		70'000		40'000		67'875.30
	Einkommenssteuern natürliche Personen früherer Jahre					
4001.00		170'000		170'000		167'201.25
	Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr					
4001.10		15'000		10'000		13'412.65
	Vermögenssteuern natürliche Personen früherer Jahre					
4002.00		40'000		10'000		40'885.00
4010.00		40'000		30'000		43'811.30
	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen Rechnungsjahr					
4010.10		40'000		20'000		43'314.00
	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen früherer Jahre					
93	2'000	235'000	16'500	202'500	2'000.00	233'976.35
	Finanz- und Lastenausgleich					
930	2'000	235'000	16'500	202'500	2'000.00	233'976.35
	Finanz- und Lastenausgleich					
9300	0	0	15'000	0	0.00	0.00
3621.50				15'000		
	Finanzausgleichsbeiträge an Kanton					

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9500 Ertragsanteile, übrige	2'000	235'000	1'500	202'500	2'000.00	233'976.35
3601.11 Alkohol- und Wirtepatente (Ablieferung Anteil an Kanton)	2'000		1'500		2'000.00	
4601.01 Gemeindeanteil an Liegenschaftsteuern		110'000		100'000		105'052.60
4601.02 Gemeindeanteil an Grundstückgewinnsteuern		120'000		100'000		122'181.80
4601.11 Alkohol- und Wirtepatente		5'000		2'500		6'741.95
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	16'120	2'200	21'820	2'000	19'393.60	6'406.20
961 Zinsen	13'000	2'200	18'000	2'000	11'353.75	6'406.20
9610 Zinsen	13'000	2'200	18'000	2'000	11'353.75	6'406.20
3130.03 Bankspesen	1'000		1'500		981.90	
3401.00 Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	1'000		1'000			
3409.01 Verzinsung Spezialfinanzierung	11'000		15'500		10'371.85	
4400.00 Zinsen flüssige Mittel		200		1'000		255.80
4401.00 Zinsen aus Forderungen		1'000		1'000		2'333.40
4409.01 Übrige Zinsen		1'000				3817.00
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	3'120	0	3'820	0	8'039.85	0.00
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	3'120	0	3'820	0	8'039.85	0.00
3010.01 Löhne Hauswarte	1'000		1'000		1'000.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	100		100		102.50	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	20		20		6.85	
3430.40 Baulicher Unterhalt Gebäude FV	1'000		1'000		6'000.00	
3431.10 Betriebs- und Verbrauchsmaterial			500			

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3431.90			100			
3439.10			1'000			
3439.40	1'000		100		930.50	
97	0	0	0	0	0.00	407.45
971	0	0	0	0	0.00	407.45
9710	0	0	0	0	0.00	407.45
4699.10						407.45
99	0	0	0	0	301'787.12	0.00
990	0	0	0	0	0.00	0.00
9903	0	0	0	0	0.00	0.00
3998.00						
999	0	0	0	0	301'787.12	0.00
9999	0	0	0	0	301'787.12	0.00
9000.00						
Total	6'274'104	6'232'780	5'824'389	5'640'584	5'899'337.52	5'899'337.52
Ertragsüberschuss	0	41'324	0	183'805	0.00	0.00
Aufwandüberschuss	6'274'104	6'274'104	5'824'389	5'824'389	5'899'337.52	5'899'337.52

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	69'900	0	360'000	277'500	0.00	0.00
15 Feuerwehr	69'900	0	0	0	0.00	0.00
150 Feuerwehr	69'900	0	0	0	0.00	0.00
1500 Feuerwehr (allgemein)	69'900	0	0	0	0.00	0.00
5040.00 Ersatz Schlauchverleger	69'900					
16 Verteidigung	0	0	360'000	277'500	0.00	0.00
161 Militärische Verteidigung	0	0	110'000	27'500	0.00	0.00
1610 Militärische Verteidigung	0	0	110'000	27'500	0.00	0.00
5040.00 Scheibenanlagen Hüttwilen			110'000	27'500		
6310.01 Beiträge von Vereinen						
162 Zivile Verteidigung	0	0	250'000	250'000	0.00	0.00
1620 Zivilschutz (allgemein)	0	0	250'000	250'000	0.00	0.00
5040.00 Zivilschutzanlage Sporthalle Geeren			250'000	250'000		
6310.00 Zivilschutzanlage Sporthalle Geeren						
Beteiligung Kanton				250'000		

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	0	0	1'250'000	0	108'631.25	0.00
34 Sport und Freizeit	0	0	1'250'000	0	108'631.25	0.00
341 Sport	0	0	1'250'000	0	108'631.25	0.00
3414 Sportanlagen	0	0	1'250'000	0	108'631.25	0.00
5520.00 Beteiligung Planungskredit Turnhalle SSG					108'631.25	
5520.01 Investitionsbeitrag Sporthalle SSG			1'250'000			
4 GESUNDHEIT	0	0	0	0	400'000.00	0.00
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	0	0	0	0	400'000.00	0.00
412 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	0	0	0	0	400'000.00	0.00
4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	0	0	0	0	400'000.00	0.00
5040.01 Pflegeplätze APZ Stammthal					400'000.00	
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	905'000	0	545'000	0	546'840.35	188'975.00
61 Strassenverkehr	905'000	0	545'000	0	546'840.35	188'975.00
615 Gemeindestrassen	905'000	0	545'000	0	546'840.35	188'975.00
6150 Gemeindestrassen	905'000	0	545'000	0	546'840.35	188'975.00
5010.03 Sanierung Oberdorfstrasse					233'291.75	

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5010.04 Ausbau Lussistrasse					313'548.60	
5010.05 Sanierung Chalchenackerstrasse			385'000			
5010.06 Sanierung Engelgasse			160'000			
5010.07 Infrastrukturprojekt Dorfstrasse Hüttwilen	905'000					188'975.00
6300.00 Erschliessungsbeiträge Private						
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	805'000	75'000	395'000	77'000	0.00	64'000.00
71 Wasserversorgung	355'000	55'000	325'000	57'000	0.00	34'000.00
710 Wasserversorgung	355'000	55'000	325'000	57'000	0.00	34'000.00
7101 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	355'000	55'000	325'000	57'000	0.00	34'000.00
5020.01 Sanierung Chalchenackerstrasse			180'000			
5020.02 Sanierung Engelgasse			145'000			
5020.03 Infrastrukturprojekt Dorfstrasse Hüttwilen	355'000					34'000.00
6300.00 Anschlussgebühren		20'000				
6300.01 Beiträge Gebäudeversicherung		35'000				
72 Abwasserbeseitigung	450'000	20'000	0	20'000	0.00	30'000.00
720 Abwasserbeseitigung	450'000	20'000	0	20'000	0.00	30'000.00
7201 Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	450'000	20'000	0	20'000	0.00	30'000.00
5040.02 Infrastrukturprojekt Dorfstrasse Hüttwilen	450'000					30'000.00
6300.00 Anschlussgebühren		20'000				

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
79 Raumordnung	0	0	70'000	0	0.00	0.00
790 Raumordnung	0	0	70'000	0	0.00	0.00
7900 Raumordnung (allgemein)	0	0	70'000	0	0.00	0.00
5290.00 Untersuchungen Altlastenstandorte			70'000			
8 VOLKSWIRTSCHAFT	295'000	20'000	998'000	152'500	0.00	42'250.00
87 Brennstoffe und Energie	295'000	20'000	998'000	152'500	0.00	42'250.00
871 Elektrizität	295'000	20'000	145'000	20'000	0.00	33'000.00
8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]	295'000	20'000	145'000	20'000	0.00	33'000.00
5030.01 Sanierung Engulgasse			145'000			
5030.02 Infrastrukturprojekt Dorfstrasse Hüttwilen						
6300.00 Anschlussgebühren	295'000	20'000		20'000		33'000.00
872 Gas	0	0	0	3'000	0.00	9'250.00
8721 Gasversorgung [Gemeindebetrieb]	0	0	0	3'000	0.00	9'250.00
6300.00 Anschlussgebühren				3'000		9'250.00

Detail - Funktional	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
873 Nichtelektrische Energie	0	0	853'000	129'500	0.00	0.00
8731 Fernwärmebetrieb nichtelektrische Energie [Gemeindebetrieb]	0	0	853'000	129'500	0.00	0.00
5030.00 Erweiterung und Erneuerung Wärmeverbund			853'000			
6300.00 Anschlussgebühren				49'500		
6320.00 Beteiligung durch Kanton				80'000		
9 FINANZEN UND STEUERN	0	0	0	0	295'225.00	1'055'471.60
99 Nicht aufgeteilte Posten	0	0	0	0	295'225.00	1'055'471.60
999 Abschluss	0	0	0	0	295'225.00	1'055'471.60
9990 Abschluss	0	0	0	0	295'225.00	1'055'471.60
5900.00 Passivierung Einnahmen allg. Haushalt					188'975.00	
5900.01 Passivierte Einnahmen Wasserwerk					34'000.00	
5900.02 Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung					30'000.00	
5900.04 Passivierte Einnahmen EW					33'000.00	
5900.05 Passivierte Einnahmen Gas					9'250.00	
6900.00 Aktivierte Ausgaben allg. Haushalt						1'055'471.60
Total	2'074'900	95'000	3'548'000	507'000	1'350'696.60	1'350'696.60
Einnahmenüberschuss	0	1'979'900	0	3'041'000	0.00	0.00
Ausgabenüberschuss	2'074'900	2'074'900	3'548'000	3'548'000	1'350'696.60	1'350'696.60

